Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千八百八十三號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

美帝國主義和其他一切害人蟲已經準備好了自己的掘墓人，他們被埋葬的日子不會太長了。

西哈努克致函周總理 感謝我承認柬新政府

柬人民視中國為頭號朋友 中國此舉鼓舞反美鬥爭

阿爾巴尼亞等九國已陸續正式表示承認柬新政府

【新華社北京六日電】柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦・西哈努克親王今天給中國國務院總理周恩來一封信。他在信裏就中國政府正式承認柬埔寨民族統一陣線領導下的王國民族團結政府，向毛澤東主席、林彪副主席和周恩來總理，向中國政府和人民，表示感謝。

信全文如下：

北京

中華人民共和國國務院總理周恩來閣下

總理先生：

柬埔寨全國人民代表大會、柬埔寨民族統一陣線中央委員會和民族統一陣線中央政治局以極其喜悅的心情獲悉閣下的崇高來信，通過這封信，中華人民共和國政府代表在最敬愛的毛澤東主席閣下領導下的光榮的中國人民，正式承認柬埔寨民族統一陣線領導下的王國民族團結政府。

總理先生，我們為中華人民共和國對高棉人民的這一正義行動，向您的偉大國家，向最尊敬的毛澤東主席，向毛澤東主席的親密戰友林彪閣下，向您本人，向中國政府和英雄的中國人民表示全體愛國的高棉人的最深切的、無限的感謝，因為高棉人民今年三月十八日看到一小撮賣國賊篡奪了合乎憲法的政權，把國家淹沒在血泊之中，以便最後把這個國家置於美帝國主義奴役之下，高棉人民今天有責任使自己擁有一個合法的政府和一支解放軍，來同我們最兇惡的敵人美帝國主義進行一場殊死的鬥爭。

我國人民始終把偉大的中華人民共和國看作是自己的頭號朋友。中華人民共和國是給予獨立的柬埔寨合法新政府以法律上承認的第一個主權國家，這並不令人驚訝。

中華人民共和國也就全世界公認為在絲毫不妥協地反對美帝國主義和美國新殖民主義以及美國豢養的資國政權的鬥爭中的[illegible]手。

我國人民的[illegible]們決定同朗諾的非法政府永遠斷絕一切關係，從金邊和柬埔寨還沒有解放的地區撤出一切外交人員以及所有的技術人員和專家的大國，因此，我國人民並不為此感到吃驚。

中國的這一崇高行動將用金字載入柬埔寨的史冊。它給了正在進行鬥爭的我國人民以無窮無盡的鼓舞，而且也大大鼓舞了世界上，特別是第三世界正在為實現民族獨立、自由、正義和和平這些理想而進行鬥爭的各國人民，他們的頭號敵人是美帝國主義。

我懷着這種感情請總理先生接受柬埔寨政府及其首相賓努親王十分感激的敬意，順致最崇高的兄弟般的敬意。

柬埔寨國家元首諾羅敦・西哈努克親王

一九七〇年五月六日於北京

【本報訊】據新華社消息：阿爾巴尼亞人民共和國人民議會主席團主席哈奇・列希和阿爾巴尼亞部長會議主席穆罕默德・謝胡打電報給柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦・西哈努克親王和柬埔寨民族統一陣線領導下的王國民族團結政府首相賓努親王，承認柬埔寨民族統一陣線領導下的王國民族團結政府。

越南南方共和臨時革命政府主席黃晉發六日致電柬埔寨王國民族團結政府首相、柬埔寨民族統一陣線中央政治局主席賓努親王，代表越南南方共和臨時革命政府，承認柬埔寨民族統一陣線領導下的王國民族團結政府。

古巴革命政府總理卡斯特羅和古巴共和國總統多爾蒂科斯五日打電報給柬埔寨國家元首西哈努克親王，祝賀柬埔寨民族統一陣線領導下的王國民族團結政府的成立。

越南民主共和國主席、越南祖國陣線中央委員會主席孫德勝、總理范文同，朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成、羅馬尼亞社會主義共和國國務委員會主席齊奧塞斯庫分別打電報給西哈努克親王，熱烈祝賀柬埔寨民族統一陣線領導下的王國民族團結政府成立並正式承認。又據外電報道，至五月七日止，已有中國、阿爾巴尼亞、越南民主共和國、越南南方共和臨時革命政府、老撾（愛國陣線黨）、朝鮮、羅馬尼亞、古巴、南斯拉夫、敘利亞等十國承認了柬埔寨新政府。

柬愛國軍又克兩城

在波蘿勉省殲敵數百俘五百人

【法新社金邊七日電】金邊軍事發言人今天宣布，在金邊東北三百四十公里的桔井市和再往東北的磅湛省會莫諾隆市已被愛國武裝部隊攻佔。

發言人又宣布，波蘿勉省省會波蘿勉市已被包圍，該市的朗諾政權的守軍只能以無線電或同桔井市作天易手凡三次。

【法新社金邊七日電】朗諾集團陸軍為將愛國武裝趕出湄公河西岸的出擊，今天遭到愛國武裝巧妙的伏擊而受阻。

一連愛國武裝進入一個村莊埋伏了整天，他們用準確的狙擊機關槍和追擊砲火阻擋了朗諾軍的整旅步兵。

這個村子在金邊東南四十五公里，橫跨接連金邊和西貢之間的主要公路——一號公路兩旁。

【據新華社河內六日電】據越南通訊社援引來自柬埔寨的消息報道，柬埔寨波蘿勉省的愛國武裝力量從五月二日夜間至三日凌晨，襲擊並攻克了巴南軍事據點以及湄公河畔的乃良鎮和附近的磅略白鎮。

據報道，愛國武裝力量還炸毀了從磅略白通往柴楨省的一號公路上的二座橋樑，切斷了敵人的這條交通線。

在上述各次戰鬥中，波蘿勉省愛國武裝力量殲滅敵人數百名，俘虜五百多名，繳獲敵人大批武器和軍用物資。

憤怒抗議尼克松屠殺學生暴行

美各地學生紛造反

二百五十間大學學生大罷課與警察打游擊

州兵準備接管各學校 許多州勒令大學關閉

【路透社華盛頓六日電】美國全國院校發動造反。數以萬計的學生，憤怒地同警察打游擊戰，罷課以及迫使各大學和學院關門。

今晚已有大約二百五十間學府受到學生因反對尼克松印支政策而罷課或騷動的影響。

在俄亥俄州、伊利諾州和肯塔基州，全副武裝的國民衛隊已開進各學校，在威斯康星州和新墨西哥州，國民衛隊都處於戒備待命狀態。

[illegible]在芝加哥、[illegible]在華盛頓[illegible]交通的五百名學生施放催淚彈。

學生組織下令全美院校 今天追悼四名死難學生

在加州，州長已下令全州有三十萬學生的州立院校停課四天，[illegible]。

在伊利諾州，州長已下令五千名國民衛隊開進伊凡斯頓西北大學以及[illegible]和伊利諾大學。這兩間大學在美國大學中規模最大。

許多院校——包括普林斯頓和巴斯頓——都關門大吉，其原因或是學生發生騷動阻礙上課，或是有發生騷動可能。

在俄亥俄州，州長[illegible]已派國民衛隊進入俄亥俄州立大學，並已下令該校無限期封閉，因為該校學生舉行一連串示威，[illegible]人，四名學生就是在該校[illegible]。

[illegible]就是星期一下令國民衛隊開入[illegible]大學的[illegible]。

在俄亥俄州[illegible]，他說[illegible]約有三千名學生向警察投擲大塊的鋪路石塊。

在肯塔基州，州長[illegible]已派國民衛隊進入[illegible]大學，[illegible]發生一場火警。

在肯塔基州列克辛頓肯塔基大學加強戒備。

在威斯康星州麥迪遜大學，約有三千名學生向警察投擲大塊的鋪路石塊。

美軍續開入柬埔寨 還準備派海軍沿湄公河入柬境

【路透社西貢七日電】美國的步兵與裝甲部隊今天繼續開入柬埔寨，並在東埔寨北西山地區的兵力今天將增加到六萬人（約五千人），[illegible]美國海軍船隻正在計劃駛往湄公河上游，使打開一個長六十哩的通往柬埔寨首都金邊的水路。他們說，這場戰役將延期五週始。

這些人士說，參加這次戰役的將有四十艘美國船和六十艘西貢船。

參加這項戰役的西貢部份是西貢外交部在一項關於今後戰役的公報中首次發表。美國[illegible]為一場未來的戰役發表公報，以前未曾有過。

白宮週末有大集會

三萬學生代表參加

白宮驚惶要求學生離遠點開會被拒絕

【路透社華盛頓七日電】美國政府官員今天爭取同憤怒的青年人對話。這些青年人聲言於本週末在白宮前舉行反戰示威。

由於青年人憤怒的浪潮捲入許多大專院校被迫關閉。

「結束越戰新動員委員會」發言人稱昨天在記者招待會上說：「我們將於週末正午十二時到白宮……到總統尼克松府子的石階去。」

預料，週末的大會將有三萬五千人參加。他們許多人是從全國的大學城乘來的。自從週一俄亥俄州大學發生四名學生被國民衛隊槍殺以來，示威者對（美國侵入）柬埔寨的戰爭，更表憤慨。

尼克松昨晚宣布計劃於星期五舉行一次全國性的電視記者招待會，就最近的柬埔寨戰爭進行辯解，並向美國人民解釋這次戰爭的政策。

政府昨天向示威者建議：週末集會使用華盛頓紀念碑廣場。這個新地點位於白宮後面，有數百碼寬。但這提議被示威群眾領袖拒絕。他們希望大會集中於拉斐廣場——與白宮隔一條馬路。

配合搞「亞洲會議」 朗諾密使到印尼

與各國反動派加強勾結

【路透社雅加達七日電】消息靈通人士說：柬埔寨朗諾已派出一名特使會見印尼總統蘇哈托。

這名密使梅森現在雅加達，他大概要在這裏逗留到本月底舉行亞洲太平洋關於柬埔寨問題會議。

相信他會向印尼領導人解釋柬埔寨目前的政治和軍事局勢。

與此同時，政府發言人今天說，西哈努克成立新政府一事不會影響這次會議的舉行。會議將按原定計劃在五月十六、十七兩日進行。

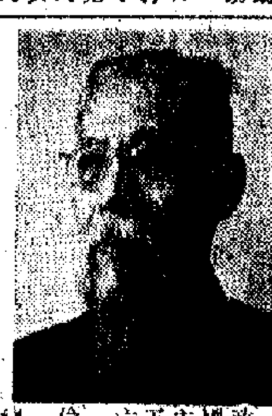
北朝鮮、中國、北越、印度、巴基斯坦和錫蘭等國已拒絕印尼的邀請，不參加這次會議。

新「上海牌」卡車 已成批投入生產

奮戰半個月獲得新成就

【新華社上海七日電】嶄新的「上海牌」二噸載重汽車已經在上海成批生產，並且開始為祖國社會主義建設服務了。這是上海汽車製造廠的工人、革命幹部和革命技術人員在「鞍鋼憲法」的光輝照耀下，經過半個多月的奮戰取得的新成就。

上海汽車製造廠的工人、革命幹部、革命技術人員，堅持用毛澤東思想掛帥，在兄弟廠的協作下，只用了短短半個多月的時間，就把二十輛二噸載重汽車裝配出廠了。還有一大批汽車已經裝配完成，等待出廠。從四月份開始，「上海牌」二噸載重汽車已開始成批投入生產。



政協副主席「民促」主席 馬敘倫在北京病逝

李先念郭沫若等參加告別儀式

【新華社北京六日電】中國人民政治協商會議全國委員會副主席、中國民主促進會主席、中國民主同盟副主席馬敘倫，於一九七〇年五月四日凌晨在北京病逝，終年八十六歲。

今天下午在八寶山舉行了向馬敘倫告別的儀式。

中共中央政治局委員、國務院副總理李先念，人大常委會副委員長郭沫若，人大常委會副委員長、中國民主促進會代主席周建人，政協全國委員會副主席李四光、傅作義、許德珩，人大常委會委員胡愈之和政協全國委員會委員張奚若等參加了告別儀式。

參加告別儀式的還有中共中央統戰部、人大常委會、政協全國委員會機關負責人，以及馬敘倫的家屬和生前友好。

【據新華社北京六日電】美國大學生抗議尼克松政府派兵侵略柬埔寨和在國內鎮壓學生的鬥爭，[illegible]

一千多名國民衛隊已奉命戒備，在萬一滅斯康星大學學生的騷動無法控制時，出動協助駐在該校的警察。

【路透社紐約七日電】今天有三間發生打鬥的美國大學，學校中但見步槍和刺刀而不見課本。同時數以千計的國民衛隊已準備佔領其他發生反戰學生騷動的院校。

警察報以催淚彈和胡椒筒。

一千多名國民衛隊[illegible]

國內血腥屠殺學生的怒潮如火如荼，正在[illegible]。

自從四月三十日晚尼克松悍然宣布派兵入侵柬埔寨以後，美國大學生掀起的抗議浪潮如暴風驟雨，迅速席捲全國。

在華盛頓、紐約、舊金山、奧斯汀等許多大城市，學生們在美國政府機關前示威[illegible]。

大學生們的鬥爭直接帶動了中學生投入鬥爭。據報道，從五月四日開始，許多中學生也參加了抗議示威。

學生們的鬥爭正促使越來越多的各階層人民參加抗議美帝侵略柬埔寨的群眾運動。

目前美國人民反對尼克松政府侵略柬埔寨、為全國對四個死難學生的追悼日，九日將有一個大規模的向華盛頓進軍的示威，抗議美帝侵略柬埔寨。尼克松政府不但已經陷於印度支那人民戰爭的汪洋大海，同時也已經陷於美國人民的包圍之中。

兩次人民會議的成果

鮮明的旗幟 正確的路線

三國人民團結反美的表現

印度支那人民團結抗美必勝

董南亞

問：美帝擴大侵略印度支那的戰爭，成了印度支那四千多萬人民的共同敵人。這些人民是怎樣分佈的？

答：據十多年前的統計，越南南方有一千四百多萬人，越南北方有一千七百多萬人；老撾約有三百萬人，柬埔寨去年的估計數字為六百八十萬人。三國人民的總數早已超過四千萬。

問：三國人民都是反美的嗎？

答：除了佔很少量的反動派外，絕大多數的人民是反美的，而且多年來是團結一致，互相支援的，最近更結成了反美統一陣線，確定了共同堅持武裝鬥爭的正確方向。

問：三國人民團結反美的具體表現在哪裏？

答：表現在兩次具有代表性的人民會議。第一次會議於一九六五年三月一日至九日在金邊舉行，叫做「印度支那人民會議」。第二次會議於今年四月廿四日至廿五日在老撾、越南和中國邊境地區某地舉行，叫做「印度支那人民最高級會議」。

問：為什麼說這兩次會議的出席人都具有代表性？

答：參加第一次會議的，有印度支那的三十八個運動或協會的代表，其中以南越為最多。[illegible]參加這次會議的主要組織是：㊀高棉人民社會同盟（領導人是西哈努克），㊁老撾愛國戰線黨（領導人是蘇發努馮），㊂老撾真正中立力量（領導人是貢勒上校等），㊃越南祖國戰線（名譽主席胡志明，主席團主席孫德勝），㊄越南南方民族解放陣線（中央主席團主席阮友壽），㊅下柬埔寨高棉族爭取生存而建立的組織（由前南越保大政府總理陳文友集合一些離居法國的南越人組成）。這次大會由西哈努克主持。參加第二次會議的，有印度支那三國四方面的四個代表團，四個代表團的團長為西哈努克、蘇發努馮、范文同、阮友壽。這第二次會議，所以叫做印度支那人民最高級會議。第一次會議具有廣泛的代表性，第二次會議不但具有廣泛的代表性，而且是最高級的人民領導人集會。

問：第一次會議怎樣表現出團結反美？

答：這次會議通過了總決議，關於柬埔寨、老撾、越南的分決議，以及關於印度支那人民團結的決議。總決議特別譴責了美帝國主義對越南民主共和國的戰爭挑釁行動，指出這種行動構成了對東南亞和平和安全的嚴重危險。大會的議首和決議，簡要說來就是：一致強烈譴責美帝國主義在印度支那犯下的血腥罪行，要求美帝把美軍撤出南越，停止侵略和干涉老撾，並尊重柬埔寨的中立和領土完整。西哈努克在致閉幕詞時說：「這次會議是一個巨大的成功。會議的成功表現在達到了主要的目標，即：宣佈印度支那人民面對帝國主義，對美國的干涉和侵略，展望未來而團結一致。」

問：第二次會議的成果是什麼？

答：第二次會議，標誌着印度支那三國人民在反美鬥爭中，團結更緊密了，相互援助更強有力了。西哈努克在致開幕詞時說：「我們三國人民第二次會議是一次最高級的會議，因而將使老撾人民、越南人民和高棉人民的戰鬥團結達到最高峯。」概括說來，這次會議的成果，是標誌了印度支那三國人民戰鬥團結的重大勝利。分析起來，則有三大特點。

問：第一個特點是什麼？

答：第一個特點是，這次會議高舉了反美救國鬥爭的鮮明旗幟。在聯合聲明中，控訴了美帝國主義的罪行，指出「美帝國主義無恥地踐踏了柬埔寨人民、老撾人民和越南南方人民獨立、和平、中立的願望，粗暴地侵犯了越南民主共和國的主權和安全，系統地破壞了一九五四年關於印度支那問題的日內瓦協議和一九六二年關於老撾問題的日內瓦協議，嚴重地威脅着東南亞及世界的和平與安全。」並鮮明地宣告：「美帝國主義是地地道道的新法西斯主義，是國際憲兵，是印度支那人民和全人類的最兇惡的敵人。」這與第一次會議只是一致譴責、要求撤退美軍，和保證柬埔寨中立等，比較起來，今天的兇惡、最危險的敵人。」這與第一次會議對美帝只是一致譴責、要求撤退美軍，和保證柬埔寨中立等，比較起來，今天已是更高、更鮮明地舉起反美旗幟，把抗美救國鬥爭推向一個新階段了。

問：第二個特點呢？

答：第二個特點是，這次會議堅持了武裝鬥爭的正確路線。在第一次會議時，柬埔寨代表並未放棄中立，只願與美帝用和平方式鬥爭。西哈努克曾在第一次會議上倡議，要召開國際會議來保證柬埔寨的中立和領土完整。但在這次會議上，西哈努克已明確說出：「高棉人民由於今年三月十八日的政變，不能不放棄和平的中立，而與其他兩國兄弟人民結成統一戰線並肩戰鬥。」今後三國人民不僅堅持武裝鬥爭的正確路線，而且充滿了勝利的信心。所以，這次大會的聯合聲明說：「印度支那人民是將正義的事業而鬥爭的，他們有一條正確的路線，有不可動搖的決心；他們建立了牢不可破的團結；同時，他們擁有的力量比任何時候都更加強大，他們得到的世界人民的支持比任何時候都更為有力。會議堅決相信，印度支那三國人民必將從堅持鬥爭中獲得全勝。」

抗美必全勝 合作戰後更

問：第三個特點呢？

答：第三個特點是，這次會議突出了三國人民長期合作的重要性。美帝一方面用「尼克松主義」，企圖利用亞洲人，煽動沙文主義仇恨，離間柬埔寨、老撾和越南三國人民，妄圖施展「以亞洲人打亞洲人」的毒辣陰謀，特別號召三國人民提高警惕，保持團結，並提出了在戰後建設時期，決對徹和平共處五原則以在聯合聲明中強調，各方表示決心鞏固和發展三國之間的兄弟友誼和睦鄰關係，在反對共同敵人的鬥爭中互相支持，並在將來各自按照自己的道路進行國家建設時，長期合作。

問：印度支那三國人民這樣緊密團結戰鬥，一定能戰勝美帝嗎？

答：美帝在南越、老撾境內早已遭到失敗了，如今再派美軍侵入柬埔寨，妄圖憑擴大戰爭來挽救失敗，結果是陷入了廣泛的印度支那人民海洋中，必然不能自拔而要沒頂。形勢很顯然，帝已加速走向徹底失敗，印度支那人民必將從堅持鬥爭中獲得全勝。

「他們像螃蟹一樣鑽進叢林」

侵柬埔寨美兵士氣低沉怕死的狼狽相

美聯社記者瑞安

【美聯社柬埔寨七日電】美聯社隨軍記者瑞安報道：年青的美國兵像落地螃蟹一樣，紛紛鑽入叢林中的防地。

他們渾身大汗，一方面因為熱，一方面因為害怕。

他們到了柬埔寨不過時間裏，他們已發現這是非常困難的戰地。自動步槍和機關槍咔噠咔噠地響，子彈從空地的四面八方射來。

對手比之他們在南越所遇見過的更頑強，一分鐘，但是在這樣短的時間裏，他們覺得更難過的是，這是星期三的正午。叫他們一個營的三百人並未降落，只有三十人。其餘第四師的二在該處的美軍卻非常難過的面對方地面炮火轟走了。「他們是我一生中最幸福的日子。現在看來，它可能是我生命的最後一天。」

這些美國兵是從南越中部高原開入波來古以西柬埔寨境內的美陸軍的一部分。由於他們的直升機進入，兩架直升機降落了，被困在叢林的防地中，那架被擊落的直升機長機。

當時，四架直升機降落了，三十名美軍士兵在叢林中的一個廣大的有組織地區之中，他們發現自己落在柬埔寨人民武裝的陣地上。機從高空俯衝，投下六枚炸彈，他們一寸寸地爬過這塊凹凸不平的曠地。

在這時，美軍噴氣機從高空俯衝，投下六枚炸彈。大約一小時，直昇美軍已到了，這時美軍已建起的一個小區，受到美軍機的掩護……（美聯社柬埔寨[illegible]日電）

人民武裝的地面砲火猛烈射擊。六名新來的美軍降落下機後，立即被砲火射住。第二架直升機努力掙扎通過火網進入降落區，但被擊落了。第三架進來，也被擊落。

當記者坐上一架已降落的營救直升機離開這個降落地帶時，直升機升起，飄搖離開那片曠地。

波共總書記賀我發射衛星

熱情歡呼整個進步人類都在高唱「東方紅」

「毛澤東的偉大中國是不可戰勝的！」

越南科技委員會朝鮮科學院電郭沫若致賀

【新華社北京六日電】中國共產黨中央委員會主席毛澤東同志、中國共產黨中央委員會副主席林彪同志和中華人民共和國國務院總理周恩來同志，收到了波蘭共產黨中央委員會總書記的賀電。賀電全文如下：

北京

中國共產黨中央委員會主席毛澤東同志，

中國共產黨中央委員會副主席林彪同志，

中華人民共和國國務院總理周恩來同志：

波蘭共產黨和全體波蘭勞動人民，對於四月二十四日中國人造衛星發射到地球軌道，表示熱烈祝賀。

這是中國科學和技術的一項偉大的成就。[illegible]

毛澤東的偉大中國，已經成為世界強國，[illegible]

今天，整個進步人類都在高唱「東方紅」歌曲！

毛澤東的偉大中國是不可戰勝的！

以中華人民共和國為首的國際無產階級和民族解放力量的團結萬歲！

馬克思、列寧、毛澤東的不朽思想萬歲！

波蘭共產黨中央委員會

總書記

一九七○年四月二十六日

【新華社北京六日電】中國科學院院長郭沫若和中國科學院收到了越南民主共和國科學技術委員會和朝鮮民主主義人民共和國科學院的賀電，熱烈祝賀中國成功地發射第一顆人造地球衛星。[illegible]

七十年代第一個「五一」國際勞動節

反美帝蘇修群衆運動全球範圍掀新高潮

具明確政治方向高度政治熱情堅決戰鬥意志聲勢浩大

【新華社北京五日電】[illegible] 今年「五一」國際勞動節，歐洲、北美和大洋洲的主要資本主義國家以及亞非拉國家的勞動人民，[illegible]

馬列主義毛澤東思想大傳播

羣衆運動有三特點

一、矛頭直指美帝；二、緊扣當前世界鬥爭形勢提出鮮明戰鬥口號和任務外，還結合本國具體情況提出當前政治鬥爭口號；三、規模空前，人數大增，地域廣泛。

[illegible]

陷於擴大侵略柬埔寨的泥沼中

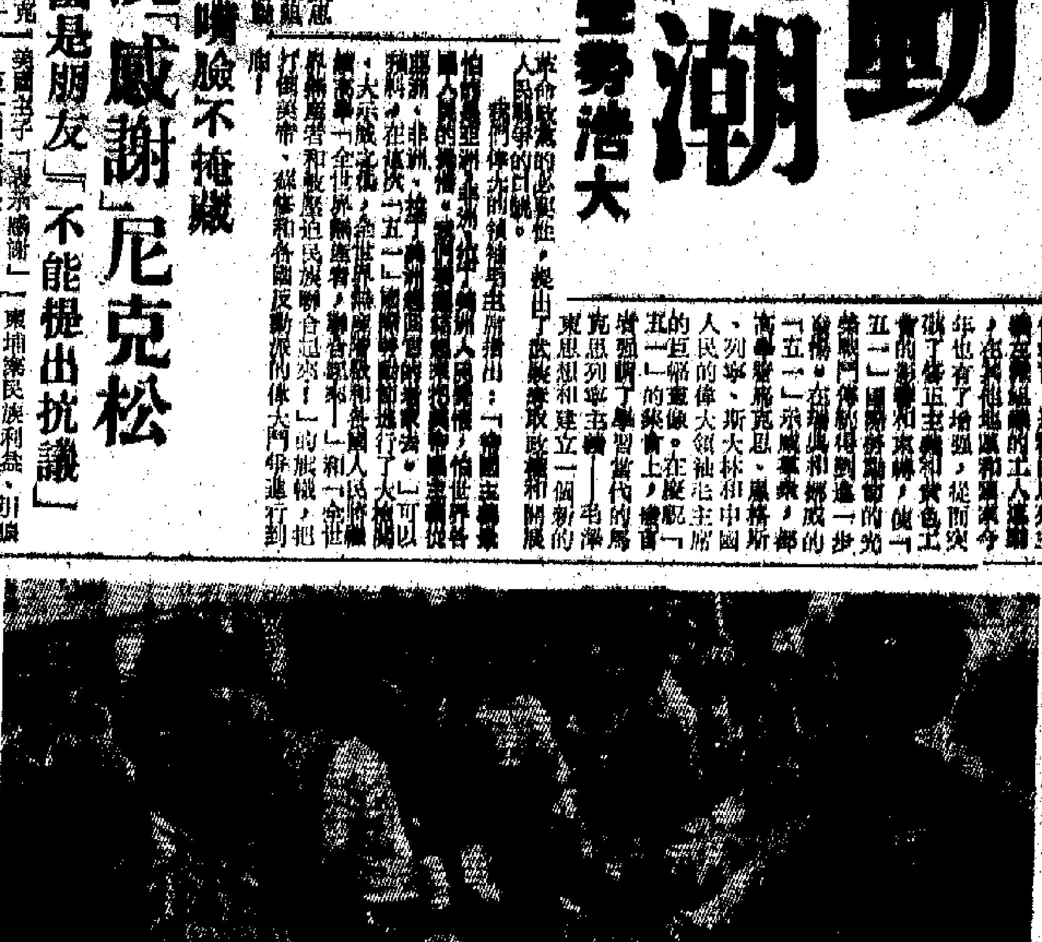
（轉載自美國「國際先驅論壇報」）

朗諾竟然說「感謝」尼克松

無恥吹大「美國是朋友」「不能提出抗議」

祖國被侵他高興 賣國嘴臉不掩藏

【新華社北京六日電】[illegible]



美俄亥俄州大學生，抗議尼克松悍然派兵侵柬，面對反動軍隊的刺刀與警棍。（美聯社照片）

抗議美國擴大侵略印支戰爭

瑞典首都六千羣衆遊行到美使館示威

加拿大菲律賓新西蘭委內瑞拉都有示威

【美聯社瑞典首都七日電】[illegible]

【法新社加拿大多倫多七日電】[illegible]

【法新社馬尼拉七日電】[illegible]

抗議不公平待遇

滇城愛國人士兵縱火燒五座營房

約損失五萬美元

[illegible]

菲一飛機出事故 撞民舍死十八人

兒童佔十人 起飛即出事

【法新社馬尼拉七日電】菲律賓一架輕型飛機，在這裏發生事故，撞落馬尼拉郊外一個住着三戶人的草棚中，致使十八人死亡。[illegible]

羅馬尼亞政府聲明 責美擴大侵略印支

【新華社布加勒斯特六日電】[illegible]

民軍砲轟波來古 命中美軍俱樂部

【路透社波來古七日電】[illegible]

「我奉命燒毀這裏的一切！」

[illegible]

北倉正

廣州通訊

我國輕工業戰線新的成就

近年來，港九同胞廣泛採用的白貓牌和國牌洗衣粉，是上海出產的高級洗衣粉的一部分品種。[illegible]

和帝修反搶時間爭速度

張家口「四一化工廠」118天竣工

該廠生產的躍進牌三十型和勝利牌二十型洗衣粉在本屆交易會展出

全市四十多大小工廠協作

投資比過去節約五成以上

[illegible]

本報記者

日本軍國主義正在復活

——美國衆院議員在亞洲各地活動提出調查報告

林明

[illegible]

廖錦明葉錦洪均當選

華聯陣容昨已排定

本月十七日與巴西奧拉利作戰

[illegible]

日本軍國主義正在復活

——美國眾院議員在亞洲各地活動提出調查報告

林明

美國眾院外交委員會的兩個議員華爾夫（民主黨）和柏克（共和黨），上月二十二日發表了一項亞洲之行的報告書，警告說：「日本軍國主義正在再起」，「美國必須充分注意這種事態的發展。」

這兩個議員自今年一月，代表眾院外交委員會的調查團，到日本、沖繩、香港、台灣、菲律賓、印度、巴基斯坦和伊朗進行調查，提出了一份調查報告。

這兩個議員到處都看到日本對外擴張的事實，美國議員們也擔心日本軍國主義的復活可能最終損害美國的利益。

兩個議員特別擔心尼克松利用「歸還」沖繩，要求佐藤政府放手擴張軍備，代替美國在遠東的「憲兵」地位，會引起日本軍事力量膨脹，有朝一日倒轉頭來和美帝爭奪亞洲的殖民利益。

他們在調查報告中提出了以下幾點主要內容：

一、在日本國內，確實存在着鼓吹「大東亞共榮圈」和放手擴軍的右翼勢力團體；

二、爲了確保日本的石油供應，日本國內要求建立強大海空軍力量的擴軍派勢力日益抬頭；

三、日本國內的保守勢力普遍認爲現在日本政府每年的軍費太少，應該把軍費開支增加到佔全國國民總生產的百分之二以上。（按：這約爲目前的一倍多，現在日本軍費開支佔國民總生產的百分之一）

四、日本已經擁有核開發能力，國內保守派因此認爲簽署防止核擴散條約和日本的利益是矛盾的；

五、佐藤政府首腦一再叫嚷要擴大國防力量；

六、日本國內越來越公開議論對外擴張，讓日本發展「自主防衛」；

七、要求使用駐日美軍基地。

……

尼克松進兵柬埔寨內幕

林怡

政變

四月三十日，美國總統尼克松發表電視演說，宣佈美國軍隊和南越（西貢）軍隊大舉進入柬埔寨。在這以前不過一個星期，尼克松曾宣佈將於今後一年內從越南撤出十五萬。爲什麼美國政府會在這麼短的時間內，作出這樣前後矛盾的決定呢？

回答這個問題，就得追溯到三月間在柬埔寨形勢發生的某些變化。三月十八日，朗諾—施里瑪達集團，在柬埔寨首都金邊，發動右派政變，推翻柬埔寨國家元首西哈努克親王。

愛國武裝節節勝利

政變後不過幾個星期，柬埔寨境內的愛國武裝力量，便在湄公河以東的大部分地區取得優勢。……

召開特別行動會議

四月二十二日，尼克松召開國家安全委員會，但是沒有立即作出決定。到了第二天，他認爲必須採取若干行動了。因此，他下令國家安全委員會的五人「華盛頓特別行動小組」開會。……

忽聞印支會議舉行

……

召基辛格作出抉擇

……

天下

朗諾政權經濟危機深重

松年

……

冲繩軍火運金邊

……

油站防劫新辦法

話明不找續現金

……

倫敦羣衆火燒尼克松

七月三日，倫敦示威者在格羅夫納廣場美國大使館前門前，高呼「美國佬滾出柬埔寨」的口號。圖爲一名示威者點火焚燒一幅打扮成納粹形象的尼克松肖像。

美蘇加緊發展導彈

任安

（新聞資料）

……

奧拉利在巴西聯賽名次僅勝於梗頸四

自稱全隊擁有五名國腳 遠征各地取得理想成績

……

廖錦明葉錦洪均當選 華聯陣容昨已排定

本月十七日與巴西奧拉利作戰 選人時以既打得又睇得爲標準

……

消防傳兵變 朱柏和馬興强被「雪藏」

許竟成表示故弄玄虛 其後又說此舉莫名其妙

……

怡和賞識盧洪海 南華擬邀人上山

……

職業小組一意孤行

……

男女銀牌籃球爭霸 渭濱鬥南華 悠悠碰大同

今在伊館球場分別演出

……

體育

足總四月份流水賬 銀牌最收得

職業杯春都是「拍烏蠅」

……

下週足球賽程

……

黑珍珠恐被綁架 墨西哥風雨滿城

……

利斯隊遭到重罰 土耳其血灑球場

……

甲乙兵賽今晚四場

……

東區小球賽今晚演兩束

……

三劍客

今天 續映

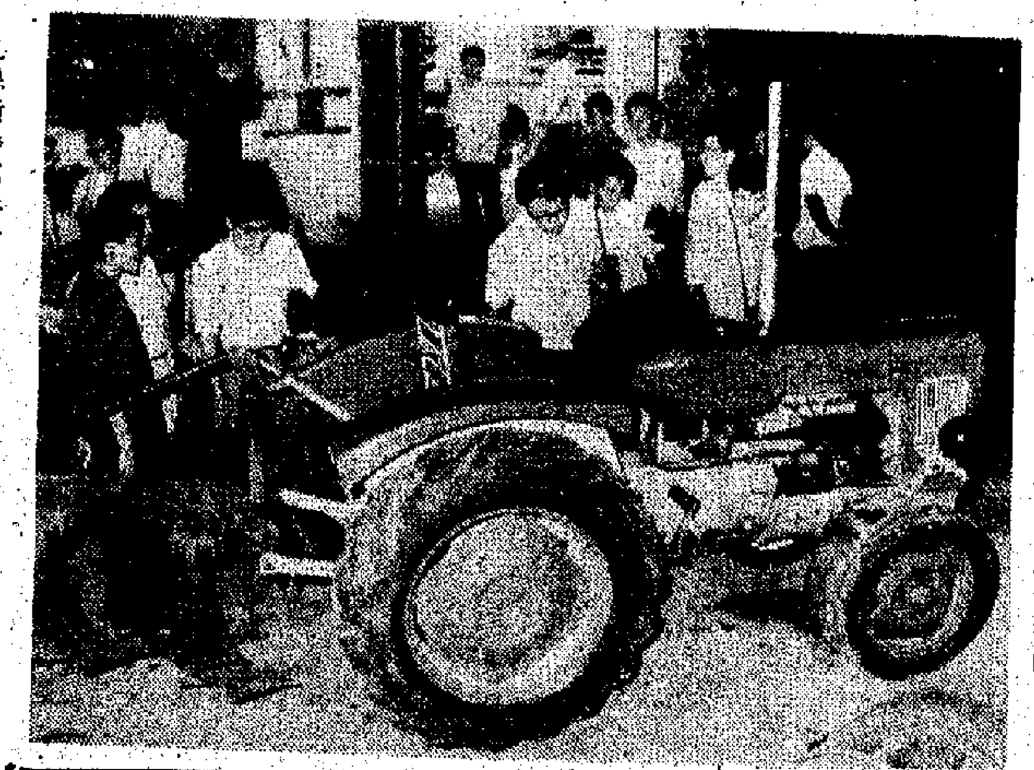
王小燕·江漢

分類廣告

啟事 聲明 遺失聲明 清靜便房

中醫教授 蔡啟超 主診 風濕·胃病 耳鼻·喉舌 皮膚·痔毒 瘰核·痔漏

港澳同胞參觀石龍公社水電排灌站



交易會的來賓參觀佛山農機廠生產的拖拉機

花縣新華公社衛生院種植的草藥中，有治療草藥。這是該院負責人向來賓介紹草藥情形。

廣州通訊

交易會來賓讚人民公社

旱天稻田綠 荒山蔗成林

農村普遍出現「工業區」 農村醫生接活斷指

汽車奔馳在通往人民公社的公路上。

蔥綠的稻田、高聳電線塔、縱橫的水渠不斷從汽車兩旁閃過；不時還發現新建的工廠樓房，豎立在遠處的工廠煙囪，冒出縷縷濃煙；一幅幅新農村的景色中特別觸眼。這是參加交易會的港澳同胞、海外華僑和五大洲來賓分別在前往廣州附近各個人民公社參觀的途中，首先獲得我國社會主義新農村共同的鮮明印象。

油綠肥壯的禾苗，令人倍感興奮。它好像驕傲地向人展示在祖國大地上的巨變。短短的二十年，其中特別是自建立了人民公社以來，廣大貧下中農緊跟毛主席「自力更生」、「艱苦奮鬥」，走大寨的道路，「以糧為綱」，把舊社會的「三日無雨車頭響，一朝下雨水浸田」，以及人民陷於「饑荒」的悲慘處境，從根本上改變過來了。不少公社連續十年八年豐收，每畝畝產從解放前的三百斤到五百斤。

美金融壟斷資本續滲透

道亨又成囊中物

大量股權被萬國寶通銀行用橫手買去 成為遭美財團控制的第四家華資銀行

【本報訊】有近五十年歷史的華資道亨銀行，繼浙江第一商業銀行、香港遠東銀行及香港上海商業銀行之後，被美國財團滲入控制的第四家華資銀行。這件事情顯示出，美帝金融壟斷資本在此間正不斷進行擴張和掠奪。

小巴扣車停牌苛例

交通當局仍拒撤銷

只對增設車站的建議考慮採納 摩總和小巴代表不滿薛璞答覆

【本報訊】港九摩托車業職工總會前日派出代表聯同小型巴士司機代表前往交通處，取薛璞對該會月前提交的有關改善小型巴士問題的七項建議，以及小型巴士駕駛執照、車輛在被扣留期間遭受損壞之賠償責任問題的答覆。薛璞的答覆含混不清。

美「海外投資公司」

昨仍在「閉門搶險」

其香港分公司承認有客戶退款

美專家也說買「互惠基金」冒險

【本報訊】處在危機中的美資「海外投資公司」，其「閉門搶險會議」昨日仍在日內瓦舉行。據外電透露，該會議引致該公司中的「元老派」和「少壯派」之間發生衝突，總之意見分歧，吵嚷不休。

四十金條又被搜獲

重四十公斤值三十萬元

【本報訊】一名曼谷來港的歐籍男子，昨日下午在啟德機場被搜出一件夾層背心，內藏金條，共重四十公斤，價值約三十萬元。該歐籍男子，將於今晨在北九龍裁判署提堂。

荔枝角訓練中心十小童集體越獄

【本報訊】前晚深夜十一時許，九龍荔枝角訓練中心十名童犯集體越獄，其中三人事後被尋回，其餘七人不知所蹤。警方昨天派出大批警員在附近山頭搜尋，但無結果。

當局一意鼓動支持

九巴將於一兩月內加價

據說交通諮委會已予批准

【本報訊】在港英一意鼓動和支持下，交通諮詢委員會據說已「批准」九龍巴士公司加價。

有人指出，如果九巴公司的新收費辦法施行，一些從新區返工上班的居民，如果是要轉車的，目前兩次乘車只費二毫，將來取消分段，轉車搭四毫，搭客負擔將增加一半。

警員失槍尋回

清潔工人洗地時發現

並附有女裝銀包內有女性照片

【本報訊】前日下午六時，一名警員在荔枝角道一九九號樓梯間中伏被人襲擊，失去的警槍及六發子彈，前天下午四時，清潔工人發現。

美籍女客拒付租

指酒店弄壞其衣服

警方不受理酒店無奈何

【本報訊】一名美國女遊客，來港在銅鑼灣某酒店居住一星期後，竟指酒店方面弄壞了她的兩套衣服，拒付房租。

財利廠工人代表

再到勞工處交涉

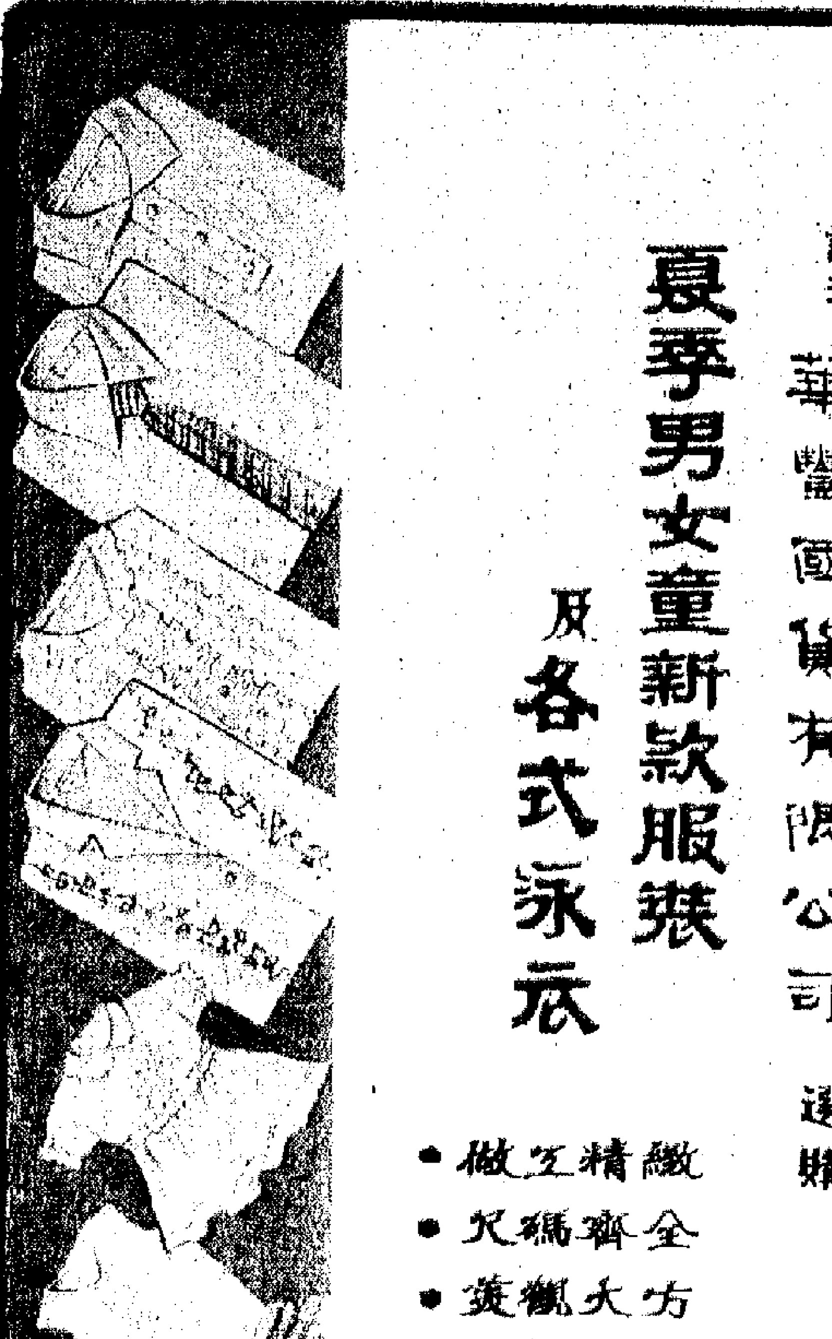
造船工會慰問該廠工人

【本報訊】財利船廠的勞資糾紛至今仍未獲得合理解決。

洪水橋卸山泥 建築工遭活埋

【本報訊】新界洪水橋段興建築公司建築地盤，昨晨十時發生慘劇，一名工人遭傾瀉的山泥活埋，其他工人搶救，將他挖出時，已窒息死去。死者鄭九，五十三歲。

天氣及潮水



人人愛用祖國貨

請到：華豐國貨有限公司 選購

夏季男女童新款服裝 及各式泳衣

● 做工精緻
● 尺碼齊全
● 美觀大方
● 貨地優良

華豐

週末報

第19期今天出版

東方的世界在立屹國中的大偉 (每週時事述評)
「紅東方」號衛星在尼克松統治的地方 (北美通訊)
紅色衛星是怎樣上天的 (隨筆)
關於哲學用語 (讀書隨筆)
萬里紅 (通訊)
新的起點 (小說)
寫給青年朋友們 (散文)
初夏來到花果山 (散文)

每份三毫・報攤書店有售

四車相撞 釀成一死三傷

呈祥道飛車爬頭出事 現場交通亂籠

【本報訊】昨日共發生卅一宗車禍，其中港島十三宗，九龍十五宗，新界三宗。

昨日下午四時半左右，九龍呈祥道發生一宗嚴重車禍：私家車、十四座位小巴士、貨車、軍車四車連環相撞，結果釀成一死三傷慘劇。

車禍現場在呈祥道近明愛醫院附近，當時一輛白色「咪拿」私家車（編號AA4391）向荔枝角方面駛去，駛越前面一輛編號AL5507洪記小型貨車時，與迎面而來的一輛十四座位小巴士相撞，陸然一聲，私家車被小巴士攔腰撞個正着，整輛車壓向山邊，當場車毀人傷。私家車上三名男子中，兩名身受重傷，一名輕傷；小巴士上兩男子一人受傷，四名傷者均被送往廣華醫院救治，其中一名傷者（約三十歲）於送院途中因傷重死去。

出事的私家車「爬頭」時，洪記小貨車只好放慢車速閃避，不料因此與後面緊跟的一輛編號50EL65軍車相撞，幸無傷人。四車連環相撞，使現場交通為之亂籠，來往車輛被阻延一個多鐘頭後才告恢復正常。

車禍受害人或家屬 促當局予賠償救濟

卅餘人昨找戴麟趾提出三項要求

【本報訊】本港車禍嚴重，許多在車禍中傷亡的不幸者，其家屬沒有獲得合理的賠償或救濟，生活陷於困境。三十多名在車禍和其他意外事件中傷亡的不幸者及其家屬，昨日上午十一時，扶老攜幼或扶拐杖集體前往「港督府」，遞交信件給戴麟趾。

他們向戴麟趾提出三項要求：一、迅速設立一個特別法庭，專門辦理有關意外傷亡之案件，替意外傷亡者伸冤；二、責令有關方面從速辦理意外傷亡之案件，及對苦難親屬有完善之答覆；三：希望儘速獲得合理的意外保險賠償。

「港督府」一名官員出來把信件收下，答應轉交給戴麟趾。

青衣舞獅起禍 二百人大混戰

數十人受傷事後警方拘廿餘人

【本報訊】繼上月二十八日青山屯門發生龍虎武館集體毆鬥事件之後，昨天青衣島又發生二百人大混戰，釀成數十人受傷，多人被抬往醫院救治。

昨天青衣島天后廟有神誕儀式，港九新界有不少武館到該處舞獅、舞麒麟。但有兩個武館的人因為舞獅禮節的問題發生爭執，互相指責對方「無禮」，經雙方「師傅」壓制，未大打出手。但是在下午二時半回途中，這兩個武館的人又起爭吵，且在青衣島碼頭前大打起來，二百多人參加混戰，一時汽水樽、棍棒、拳腳交加，雙方使出了十八般武藝，經過一場大混戰，有數十人受傷，其中數人要抬去醫院救治，據說一人傷勢嚴重。

事件發生時，該島「穿山甲」無法控制，還要召大批警察到場，還要出動水警。事後，警方約了兩武館的人在青衣島鄉委會商談，警方讓一方先離去。但這一方的人乘船離開青衣島不久，卻又被水警截回，並且帶走了二十多人。

據說，這事件仍未平息。

上月二十八日，青山屯門也發生同樣事件，當時有千多人麇集在屯門天后廟前「搶炮」，引起了一場集體毆鬥，釀成三十人受傷。

舊船爆炸三死者出殯 拆船工人促當局卹孤

三百多人昨到永別亭祭遇難者

【本報訊】在將軍澳「太平洋貨門號」舊船爆炸事件中不幸罹難的三名死者梁德華、方榮、張華，昨晨出殯，拆船工人和五金工人三百多人，懷着沉痛悲憤心情，前往致祭遇難的三位階級兄弟。

興禮於昨晨九時在紅磡永別亭舉行，死者的遺屬目睹死去的親人的遺像和停放在靈堂的棺木時，悲痛欲絕，痛哭失聲，永別亭一片愁雲慘霧。

三位死者的靈堂上掛滿和放滿五金工會、拆船工人及五金工人的致祭的輓聯和花圈。「拆船辛酸誰人見，工人生死差一線」、「因工受害，當局不容卸責，工人生命安全應得保障；驗船兒戲實人不淺，草菅人命繼憤難填」等輓聯，伸訴了拆船工人的辛酸血淚，控訴了不合理的社會制度給工人帶來的災難。

三百多工人向死難者行禮告別後，有四十多個工人還與死者遺屬一道，送死者遺體至墳場。

又訊：在這次意外事件的失蹤者伍槐洲，他的屍體前日已浮出海面，經家屬認領後，將於今日下午一時在紅磡永別亭出殯。五金工會將派人協助死者遺屬辦理喪事。

舊船爆炸三死難者昨日出殯情形

讀者來信

歹徒假冒國產大米 主婦盼同胞莫受愚

特來函述受騙情形並斥歹徒惡行

編輯先生：

我是荃灣徙置區一個家庭主婦。今日睇見報紙載有一些投機分子，用魚目混珠的卑鄙手段，假冒國產大米來欺騙同胞之事，才知道原來我亦係受騙者之一。現擬借貴報一角，把我受騙的情形揭露出來，使廣大同胞不再受騙。

最近一個時期以來，每兩天就有一架貨車，上面用黃色油漆寫着「工聯」兩字，來到本人所住的徙置區，向居民兜售「國產大米」。售米人員穿著藍衫、藍褲，打扮成愛國機構的工作人員。本人一向購食國產米，現在既有人上門供應，於是以每斤一元的價錢，買了五十斤「齊眉」。怎知這些米煮熟飯時，竟無飯味，又生又「硬」，完全不像過去所購的國產米。心中還以為這次所購的大概是新米吧！今日睇見報紙之後，才知道原來竟有不肖之徒，利用同胞愛用國貨的心理，把一些外來的劣質米冒充「國產大米」向居民推銷行騙，實在令人憤慨。

不獨我個人如此，附近街坊鄰里也有不少人受騙。不獨我所住的徙置區如此，我住在觀塘區的父親，也說曾經受騙。

不肖之徒兜售假「國產大米」時所用的貨車，上面是有貨倉地址的，但是可以肯定，這些地址一定是虛構的。

我寫這封信的目的，是希望同胞們不要上當！

編安

荃灣徙置區一家庭主婦

一九七〇年五月七日

讀者來稿

"YOU CHINESE"的今昔

我國人造地球衛星上天，海外華僑無限自豪，這是一個新近歸港的旅英新界華僑寫來一段文字，他抒發了海外華僑的共同感受，說出了愛國華僑的共同心聲！

新界旅英華僑　同客

我國人造地球衛星上天了！毛主席的偉大號召：「我們也要搞人造衛星」實現了！

在街頭巷尾，農村的角落，傳遍喜聲，每個人的臉上都孕育着笑意。這是多麼振奮人心的喜事啊！

天亦樂，地也歡，世界革命人民歡欣鼓舞，帝、修、反膽戰心驚。身為一個今天的中國人能不感到驕傲和自豪？

我是個初歸來不久的海外華僑，喜見毛澤東思想普遍深入傳播。喜見港九新界愛國同胞精神面貌有所改變，又喜聞我國發射人造地球衛星成功！喜事重重，令我激動異常。

我連想起今天的華僑與過去舊中國時代的華僑地位，起了根本的變化，過去的華僑，由於國家弱，統治者腐敗無能，國際地位低落，華僑受歧視，過着悲慘的生活。據老輩華僑訴說，過去的華僑被視為不如一狗，給人任意欺凌和侮辱，進餐廳不獲招待，不獲進入公共場所。華僑經營的鞋舖、洗衣舖給人搗亂、破壞，投訴無門。在行街時常給洋鬼子無端毆打。想跟他論理嗎？洋鬼子的手指便輕蔑地指着你說：「You Chinese」，好像我們中國人就應該任意給人欺侮似的，許多還枉死街頭。過去華僑的血淚史，真是罄竹難書，華僑是多麼盼望有一天自己的祖國強大起來！使華僑能吐氣揚眉啊！

這一天終於盼到了！自從一九四九年十月一日，我們偉大的祖國——中華人民共和國成立，中國人民從此站起來了！我國的國際地位提高了，華僑再不是海外孤兒了！尤其是祖國經過無產階級文化大革命，取得偉大勝利，我們華僑親身感受到，今天再不受人欺侮了，我們能昂首闊步，到處受外國人士的尊敬。

真真是了不起，這是祖國人民的驕傲，是我們海外華僑的驕傲，我們的地位提高了。今天，外國人對我們說「You Chinese」時，語氣十分敬佩，話的意義，已完全不同了。我們受人欺侮的時代一去不復返了！這都是由於有了偉大領袖毛主席所領導下強大的祖國，才有今天。我們衷心祝願我們偉大的領袖毛主席萬壽無疆！

今天，我國的第一顆人造地球衛星上天，並向全世界播送嘹亮的歌聲——東方紅樂曲。

港九劫竊案多宗 事主損失逾萬七

【本報訊】昨日，港九地區發生多宗劫竊案，一人被捕。

昨午一時至二時半，一輛停泊在尖沙咀海運大廈停車場的私家車，被人打開車頭鎖板箱，竊去一部相機及一隻鑽戒，價值約七千二百元。

昨日中午十二時至下午六時間，香港仔英皇道三三〇號A三樓，被人爆竊，失去現款八百一十元及一批金飾，價值一千零三十元。

前晚十一時半至昨晨八時半間，佐敦道四號某教堂內失竊一部打字機，價值一千七百五十元，另現款六十多元。

昨午一時半左右，一名五十二歲男子行經南昌街近大坑西時，被一青年當街搶去手提包，失去玉器一批，共值約二千五百元。

閣道六號被賊進入上址廚房，偷去兩隻手錶，價值約五千二百元。

升中試烏龍惹不滿

派錯試卷於先 答題不算於後

二百多人受累有關校方家長向教育司交涉

【本報訊】一宗電腦「一代替人腦」，在一百三十五分鐘內要答完二百五十題試題。教育當局推行的「升中試」，使五萬多小學生吃盡苦頭。在「升中試」舉行中，九龍一試場在第一節考試時竟又發生烏龍事件，錯將英文答案紙給中文派發，引起參加考試的學生、家長和學校的不滿。這些學校已聯同向教育當局提出交涉。

港英教育人員昨日證實升中試確有派錯試題紙的事發生。該發言人稱：「調查顯示，在某一個試場裏曾派錯試題。但監考人員迅速採取行動，在兩分鐘內停止了考試的進行。之後，他再分派正確的答題紙，重新開始考試，並給予補充時間。」

該發言人稱，在第二張試題紙開始派發之前，在作答的考生，其所寫的答案均被擦去；又稱所有的答題紙在放入電腦核改之前均由人審閱云云。

不管港英教育人員怎樣「解釋」，升中試又被搞為龍，卻是無法否認的事實。

發生派錯答案紙的試場為編號三四九的該頭磡聖X書院，在該場應試的考生共有二百三十九名。昨天下午一時，第一節本來考中文，但監考員發卷後，學生卻發現收到的是英文答案紙而非中文答案紙。十分鐘後，試場監考人員始發覺派錯，於是將英文答案紙收回，改派中文答案紙。考試時間原是四十五分鐘，有些學生都未能將試題答完，便被收卷。至第三節考試時，監考人員將第一節的答案紙發給考生時，叫考生自己將剛才寫在紙上的符號用橡皮擦去，使學生無形中浪費了一段時間，以致大部份學生未能將全部答案做好，有些學生甚至因為心情緊張，將答案紙擦破。一旦電腦因此而失靈，則這些學生成績將受影響。

由於這一次升中試，五萬多人才得萬餘學位，這批因派錯試卷而受影響的學生希望取得學位的機會當然大打折扣，他們對教育當局這種兒戲的態度大為不滿。有些學生在回校後，將情形告知校方。這幾間學校，現正在與教育司署交涉。

童工慘被毆斃

十日前曾被毆昨再被打推落坡

慈雲山飛仔又殺人

【本報訊】又一名少年死於阿飛的毆下。死者是一個十六歲的童工，前日下午五時許在九龍慈雲山新區第四十三座對開山邊遭羣飛毆擊及推落山坡，延至昨晨零時不治死在醫院。事後警方將兩名可疑的飛仔帶返警署。

死者歐陽志衡，住慈雲山新區四十座十樓九X八號，其父為海員，家有母親及數兄妹。據說死者曾讀小學五年級。輟學後先後在機器廠、五金廠工作，最近轉往一間塑膠廠，死者平日作飛仔打扮。經常和一羣飛仔交往。十日前，有十數名飛仔登門尋他。兩日後，被人毆打，被打原因他一直不對人講。

前日死者沒有返工。到了晚上八時許，死者被路人發現倒在四十三座對開山邊，滿身是血。其家人獲報，趕往現場。

兒子不肖夫別戀 閩僑眷傷心仰藥

【本報訊】北角有一婦人，與其子激生爭吵後，昨天傍晚竟潛服藥物企圖自殺，後為同居發覺，送往醫院救治。

婦人蔡淑X，四十八歲，福建人，與子陳X齡（二十二歲）同住北角春秧街宜安大廈六十五號五樓，為該處包租人。據說，蔡的丈夫在菲律賓謀生，且在菲再娶妻生子，多年來已沒有匯錢回家接濟，蔡婦只得與子相依為命，在家接做衣服，以維持生活。其子則為金飾工人，但經常不去開工，還不時伸手向母親要錢。

據她的同居說，前晚蔡子深夜返家，又向蔡婦要錢，蔡拒絕後，兩人曾發生爭吵。昨天早晨，蔡子一早外出，蔡婦情緒欠佳，中午沒有開飯，整天躺在床上。同居們對蔡婦已有戒心，曾兩次隔房窺探，但無任何意外發生。蔡子下午五時返家，但未與其母打招呼，獨自關在另一房內睡覺。下午七時，有女顧客來取衣服，看見蔡婦昏迷床上，以手探之，則全身冰凍，於是呼喚同居及蔡子，將蔡婦送往醫院。

大澳嚴厲制水

每日供水減縮為兩小時 天熱用水多居民增苦惱

【本報訊】離島大澳再遭嚴厲的制水，今日起縮減供水時間，即由每天供水四小時改為兩小時。

今日起分區上下午供水兩小時，吉慶前街、吉慶後街、新基街、街市街及石仔埗街供水時間由上午七時至九時；太平街、沙田村的供水時間則由下午五時至七時。

據大澳居民指出：在每天供水四小時的期間，各個街喉已出現水桶陣，遲來者望桶興嘆，只得到各處山坑挨水。現時天氣漸熱，用水量較多，而又縮短供水時間，增加居民的苦惱。因此有關當局必須有效解決該區食水的困難情形。

集古齋書畫展 增大量新展品

【本報訊】集古齋主辦的中國書畫展，只剩今明兩天。這次展覽，由於包括古今的書畫家比較廣泛，作品數目多而質量較高，很受美術愛好者和收藏家歡迎，大批作品已被定去。主辦者為滿足觀衆欣賞要求，今日將再度增加大量第一次在香港展出的字軸、對聯和各種題材的中國畫。

法庭簡訊

美國人雙雙運毒 軟飯飛特惡傷人

▲兩名美國學生涉嫌於本月三日在啟德機場運大麻入境及藏有可作吸食大麻用的煙管等，昨日被控於法庭，押候四日再提堂審訊，但准每人以五百元現金保釋出外候審。

這兩名美國學生是：比頓，二十一歲；比力遜，二十二歲。

▲一間公司營業代表吳鑑南，涉嫌在五年前虧空公款五萬元，昨日主審法官認為控方無証據證明他虧空，表示被告不需答辯，當庭釋放。

吳鑑南被控四項虧空公款罪，指他在一九六五年一月間，身為佐德工程公司營業代表，虧空該公司公款五萬三千一百五十元。

▲十七歲青年（綽號馬仔），介紹他的十五歲女友當應召女郎，以作圖利，還勵粗打傷少女，該青年被判罰五百元。

▲一個送貨員到公寓召妓，與一應召女郎爭執，有一青年王志強自認為女郎男友，持破瓶將他刺傷，逃去無蹤，事後被捕，被指係該女子實淫為生，昨被判入獄六個月。

▲一個名叫黃坤的男子，先偷一架木頭車，將之推至觀塘一個木園，再偷大批木材用車載走。昨被判坐牢三個月。

▲一男子在監視期未滿，與其他在逃人糾黨行劫，先後劫去手表、墨水筆、現款等，昨被控三項持刀行劫罪，判入獄四年半。被告劉民，卅五歲。

▲男子陳世雄，三十五歲，昨被控兩項扒竊罪，入獄一年。本月五日，一名男子在彌敦道大華戲院對開巴士站登車時，被扒手打荷包，叫嚷之下，陳被捕，並被疑與另一宗竊案有關，昨被判如上。

▲本年三月三十一日，新界洪水橋發生命案，男子廿榮耀被人圍毆致死，事後一人被捕。被捕男子名鍾炳偉，又名大隻廣，被控謀殺廿榮耀，昨日提堂時，由醫官作供，講述死者背部中一刀，直貫胸前，身上還有多處傷痕，昨日還有血衣及疑是兇刀等證物呈堂。該案押後本月十二日續訊。

「人民畫報」五月號 今起在港九發行

【本報訊】「人民畫報」五月號已運抵港，今起發行。本期畫報有插頁兩張，一張是偉大領袖毛主席的彩色照片，一張是偉大領袖毛主席和他的親密戰友林彪副主席在九屆一中全會上的彩色照片。本期畫報內容包括有「三大」、「上海」、「學」、「用哲學」等圖片。

學生叢書49輯「赤子心」出版

【本報訊】學生叢書第四十九輯「赤子心」已於五月五日出版。該書定價五角，由香港出版社出版。

國產 咪咪牌
男、女童恤
布料靚·縫工好·經久耐穿·經濟實惠
港九各國貨公司百貨公司有售
總經銷：萬新有限公司
大道中僑商大廈13樓電話：H-234676
港九分銷處：中泰公司 地址：長沙灣道233—235號 電話：783071
新界：德成行 地址：大埔普益街27號 電話：066—589
大生公司 地址：荃灣德華街30號 電話：940—2802

養血當歸精
適應：貧血虛弱 產後体虛
行經腹痛 經少經多

摩星
香港代理處：德信行有限公司
香港總經銷處：四和中藥行有限公司
電話：七二七二七一

本報特稿

最近兩銀行股權被購　大事擴張滲透的一年

收購遠東銀行迄今一年　美國金融資本大量滲港

連最近被收買大部分股權的兩家本地銀行在內，近一年間，已有四間本地銀行共三十一家總分支行的大部分或部分股權落在美資手上，同期，美國還在港開設了六家銀行辦事處，活動範圍日益擴大。

把香港作爲據點地　搞「工廠點」「民居點」

由去年六月美國太平洋銀行收購遠東銀行起，到現在恰恰一年的時間中，美國金融資本滲港的活動……

……

·本報記者·

美經濟金融危機加深

港商前購美國股票　近被追逼補交按金

以低價拋售作爲補款來要挾　有些被迫降價放出香港股票

【本報訊】本月廿日，美國道瓊斯工業股價指數已急跌至七〇九·七四，成爲七年來的最低水平，這是尼克松政府面臨經濟危機日益深重的一個重要標誌。美國股票這一次的大跌風，已相當影響一部分香港居民和工商界人士蒙受損失。……

……

出口押滙轉疏靜

銀行打包放款生意跟着減少

【本報訊】由於出口押滙業務轉靜，據近……

……

英國頭尾光箔　來價高過市價

港商對於新盤不感興趣

【本報訊】……

……

又有新股票上市　昨日股價續回升

【本報訊】……

……

四種匯價　昨復關緊

【本報訊】……

金市　先漲　後順

【本報訊】……

四波段多晶體管

上海牌新收音機　第一批運到上市

收音靈敏　音色優異

【本報訊】第一批上海牌312A型晶體管收音機，近日已運抵九多家國貨公司出售。……

今日八日出口明日入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
寶根維	BOUGAINVILLE(上午八時)	日本	A3	沙哺
大富士	TREFUSIS(半夜)	馬尼拉	A23	大古
太平洋銀行家	PACIFIC BANKER(下午三時)	美國	九龍倉	太古
安萬士吉	AMERSKERK(下午五時)	日本	A32	[illegible]
美中美	MICHAEL JEBSEN(下午九時)	天津	B15	[illegible]
亞利曼尼亞	ALEMANNIA(下午八時)	歐洲	九龍倉	[illegible]
圓洲	YUEN CHAU(下午四時)	波斯灣	B7	[illegible]
星安	STAR ANTARES(上午九時)	新加坡	A33	[illegible]
第七東南丸	TONAN MARU No.7(下午二時)	日本	油蔴地	[illegible]
東平	TUNG PING(上午)	高雄	油蔴地	大信

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
高定丸	KOTRI MARU(下午)	新加坡歐洲	A17	[illegible]
若草丸	WAKAKUSA MARU(上午一時)	日本	A2	日郵
山福丸	YAMAFUKU MARU(上午八時)	新加坡	B8	[illegible]
士打萬徠文	STRAAT VAN DIEMEN(上午六時)	巴生南非	A22	[illegible]
逸華爾	BENVALLA(上午五時)	馬尼拉	A1	[illegible]
千利達	TRINIDAD(上午八時)	日本	九龍倉	[illegible]
凌雲	LING YUNG(下午)	新加坡倫敦澳洲	A35	[illegible]
銀洲	NGAN CHAU(半夜)	波斯灣	B12	[illegible]
巴勝	BASSEIN(上午七時)	仰光	A28	[illegible]
太華山	TAIWAHSHAN(上午)	曼谷	B13	[illegible]
大倫圖	TARANTEL(下午十時)	曼谷	海面	[illegible]
芝利旺	TJILIWONG(下午)	新加坡東非	B6	[illegible]
溫拿拉圖	WONORATO(上午)	基隆加勒比海	A7	[illegible]
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK(下午)	基隆	海面	[illegible]
北海丸	HOKKAI MARU(下午)	日本	A24	[illegible]
香港榮譽	H.K. HONOUR(下午)	高雄溫哥華	A22	[illegible]
東方里奧	ORIENTAL RIO(下午)	高雄加州南美	A8	[illegible]
丹地	M.M. DANT(半夜)	溫哥華	九龍倉	[illegible]
太平洋銀行家	PACIFIC BANKER(半夜)	基隆	九龍倉	[illegible]
福興	FOO HSING(下午)	高雄	油蔴地	[illegible]
第七富洋丸	FUYO MARU No.7(上午六時)	三寶顏	油蔴地	[illegible]
兵洋丸	HYOYO MARU(晚上)	新加坡	B8	[illegible]

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3	日本	B	[illegible]
三春丸	MIHARU MARU(上午)	日本	A2	[illegible]
海國	HAI KUO	基隆	油蔴地	[illegible]
威沙達馬	VISHVA DHARMA(上午十時)	新加坡	A1	[illegible]
潘西雅	PANAYIA MOUTSANIA	美國	A	[illegible]
利利和路	LELEWEL(上午)	歐洲曼谷	A5	[illegible]
協吉丸	KYOKEI MARU(上午九時)	日本	B2	[illegible]
安慶	ANKING(上午六時)	基隆	西環碼頭	[illegible]
東裕	TONG JOO	上海	B	[illegible]
哥羅拉多	COLORADO(上午)	美國	九龍倉	[illegible]
馬烈馬士基	MARIT MAERSK(上午六時)	日本	A27	[illegible]
興光丸	KOKO MARU(下午九時)	橫濱	B1	[illegible]
宋家	SONGKHLA(下午)	日本	九龍倉	[illegible]
南非安時達	S.A.CONSTANTIA	南非	A	[illegible]
海輝	HAI FRI	印尼	B	[illegible]
金源	KIM GUAN	汕頭	油蔴地	[illegible]
光榮三號	GLORY No.3(上午)	基隆	油蔴地	[illegible]
務時來	MUSI LLOYD	星洲	A	[illegible]
烈娜州	RADNORSHIRE(上午六時)	歐洲	太古倉	[illegible]
多瑪高	TOMAKO	印尼	油蔴地	[illegible]

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
美佳	MERGUI	日本	A28	[illegible]
菲列濱	PHILIPPINES(上午)	日本紐約	A6	[illegible]
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ(下午)	新加坡倫敦澳洲	A11	[illegible]
三原丸	MIHARU MARU(下午)	新加坡仰光	A2	[illegible]
榮興	MONICA(上午)	西貢	B4	[illegible]
多蘭杜	TOLANDO(下午)	印尼	油蔴地	[illegible]
海興	HOI HING(下午)	山打根斗湖	油蔴地	[illegible]
第七東南丸	TONAN MARU No.7(下午)	新加坡	油蔴地	[illegible]
星安	STAR ANTARES(下午)	日本	A33	[illegible]
寶根威	BOUGAINVILLE(半夜)	德班西南非	A3	[illegible]
東平	TUNG PING(下午)	高雄	油蔴地	[illegible]
圓洲	YUEN CHAU(下午)	基隆	B7	[illegible]

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
亞地班士基	AKTYBINSK	東區	[illegible]
金角	GOLDEN CAPE	油蔴地	[illegible]
北冰洋	ARCTIC OCEAN	荔枝角	[illegible]
好利	HOLLY TRADER	B10	[illegible]
東方樂人	ORIENTAL MUSICIAN	A33	[illegible]
基連路芝	GLENORCHY	太古倉	[illegible]
高連玫瑰	COLLIN ROSE	B14	[illegible]
全球勇士	GLOBAL VENTURE	A37	[illegible]
	USHIRIKA	A44	[illegible]
新武士	SAMOS	海面	[illegible]
丹寶士	TAMPOMAS	B19	[illegible]
恒興	EDDIE KL	油蔴地	[illegible]
威華倫	WAIWERANG	B16	[illegible]
大西洋商人	ATLANTIC TRADER	A16	[illegible]
	BELNIPPON	A4	[illegible]
何利近熊	OREGON BEAR	A21	[illegible]
山洋丸	SANYO MARU	B5	[illegible]
華耶富納	WAJABULA	油蔴地	[illegible]

Japan Line

加勒比海特快航線

M/S. "NICHIWA MARU"

日和丸　五月卅日落貨　六月二日開行

委內瑞拉——卅八天到達　千里達——卅十五天到達

直航：PANAMA COLON, BARRANQUILLA, LA GUAIRA, PORT OF SPAIN, PUERTO CABELLO, CURACAO, ARUBA, MARACAIBO, CARTAGENA, SANTA MARTA.

兼收由神戶轉駁下列各埠：ACAPULCO, ACAJUTLA, PUNTARENAS, BUENAVENTURA.

兼收巴拿馬·由巴拿馬轉駁各中南美洲及西印度羣島各地貨物

由巴拿馬利士多拔轉駁

貴客付貨請移玉步

聯邦大廈七〇五室　總代理：[illegible]航運有限公司

電話：[illegible]

SHOFUKU LINE

M.S. "OIKAZE MARU"

追風丸　直透　古晉　詩巫

五月廿二到　廿三日開行

請收貨人速來辦理提貨手續　貴客付貨請惠臨本公司接洽

總代理：東洋船務有限公司

皇后大道中僑商大廈九〇四室　電話：二四〇五五二·二四〇五六二

LUEN SOON NAVIGATION CO., LTD.

M.V. "WING HING"

永興快輪　直放：斗湖　仙本那

五月十一日收貨　五月十二日開行

時速十三海浬

貴客付貨請移玉駕接洽

總代理：聯順輪船有限公司　干諾道西六十一至六十三號三樓

電話：四四二五四九·四四四四三〇·四三八五三三

「美中美」M.S. "MICHAEL JEBSEN"

由天津來·

定於五月八日[illegible]

請各收貨人速來本公司[illegible]

華夏企業有限公司啓

中國銀行大廈五樓·電話：二四二二六一

Guan Guan Shipping Ltd.

M.V. "KIM GUAN"

金源輪

五月九日抵港卸貨，油蔴地

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續

源源船務有限公司啓

地址：德輔道西永樂大廈一二〇一至一二〇三室

電話：[illegible]

正和海運株式會社　SEIWA LINE

第45義榮丸 M.S. "SEIEI MARU No.45"

五月十一日由天津新港抵港

五月十二日收貨　五月十三日開行

直放：亞庇，古晉，詩巫

總代理：海外聯合海運有限公司

亨寶大廈一樓一一〇至一一一室

電話：四四二九五〇六·四四四二一四·四四四四五〇六六八·四四二一一五〇八九

名神汽船株式會社　MEI SHIN LINE

M.S. "HYOYO MARU"

兵洋丸

五月七日由日本抵港　五月八日收貨，即晚開行

直放：新加坡

中村汽船株式會社　NAKAMURA STEAMSHIP CO., LTD.

MARU KICHI MARU No.3

第三丸吉丸　直放：星加坡

五月九日落貨　十日開行

接載處：東源公司　電話：四四四五〇九六·四四四五八

總代理：大源船務有限公司啓

地址：文咸東街一三六一一三八號三樓

電話：45038·45099·44631

惠南有限公司　FUI NAM CO., LTD.

M.V. HOI HING

海興輪　直透　山打根　斗湖

五月八日收貨　九日開行

惠南有限公司

電話：四三五八八四·四三〇六九五　永安祥大廈八〇二〇室

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN

最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位

航線：寄碇上海山　直透新加坡、庇能

本期：五月十一日落貨　五月十三日開行

下期：六月四日落貨　六月四日開行

接洽地點：

客務部：四四二五二八·四四一二五二

貨務部：四四八〇六二·四四二一一五〇（直接線）

順昌航業有限公司啓

渣華郵船公司

總代理：荷蘭東亞輪船公司　利來郵船公司

太子大廈電話：二四一一八一（二十線）

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJIWANGI 芝萬宜	五月二十日	布利士彬，雪梨，墨爾本。
新西蘭線	STRAAT CHATHAM 士打漆咸	五月十七日	菲芝島，奧克蘭，威靈頓，列吐頓等埠。
東非線	TJILIWONG 芝利旺	五月八日	東非各埠。
西非線	STRAAT FRANKLIN 士打芬格蘭 STRAAT TOWA 士打杜華	五月廿四日 六月二日	西非各埠。
歐洲線	AMERSKERK 安萬士吉 SEINE LLOYD 施來	五月九日 五月十七日	歐洲大陸各埠。
地中海線 中東線	MADISON LLOYD 勿地臣來	五月廿三日	地中海、中東及歐洲各埠。
拉丁美洲線	AMPENAN 安班南 MUSI LLOYD 務時來	五月十九日 五月十一日	拉丁美洲加勒比海區域中南美洲各埠。

風雲雷電

梁羽生

四、一雷天下響

年臘山只敢讓一招

年臘山暗自思忖：「這小子功力不弱，我要勝他，恐怕非得在三五十招開外不行。」霹天雷在八招之內擊敗他的徒弟，他當然不能把自己要在五十招之外方能擊敗霹天雷的話說出來。是以只好把旁人的冷嘲熱諷，當作視而不見，聽而不聞。

呂東岩笑道：「本來不必限定幾招，我這世姪但求增點見識，學點本領。難得有一位名震江湖的黑鷹肯指教他，當然是越多越好！」

年臘山喝道：「閒話少說，好小子，你進招吧！」心裏想道：「待我也讓他三五招，給徒弟找回一點面子。」

霹天雷當中一站，陡地一聲大喝，雙掌便向年臘山的胸膛劈去。年臘山吞胸吸腹，脚步不動，身子突然挪後半寸。霹天雷的掌鋒差了半寸，沒有打着。

高手比鬥，相差不過毫釐，年臘山如此輕描淡寫的避開霹天雷的這一擊，顯見他的內功造詣極是深湛，即使是和他作了死對頭的呂東岩也不禁暗暗佩服。

可是這只是從面看來的「輕描淡寫」而已，其實在霹天雷雙掌打來的時候，年臘山已是不由得不心頭一凜了。雖然差了半寸沒有打中，但霹天雷雄渾的掌力，已是逼到他的身上，令他胸腹之間，隱隱感到作痛了。

霹天雷喝道：「你別打腫了臉充胖子，再不還招，只有自討苦吃！」左掌向右，右掌向左，劃了一道弧形，迅擊而出，隱隱挾着風雷之聲。

以年臘山的身份，聽霹天雷說了這樣的話，無論如何，也應該硬着頭皮再讓一招的。可是他讓了一招，胸腹已是隱隱作痛，再讓一招，只怕就要受了內傷。性命緊要，也就顧不得面子了。

霹天雷是事先並不知道他要讓第一招的，第二招接着發出之際，一來是由於不願意要他再讓，二來也恐怕就此打傷了他，雖勝不武。霹天雷是個梗直的人，是以先喝一聲，而且雙掌連續劃出弧形，這樣掌力雖然可以增強，但掌勢卻是稍緩。他是有心要使對方有足夠的空暇應付的。

年臘山喝道：「好，你這小子活得不耐煩，我就教訓你吧！」說了這句門面話，登時出手，左掌一壓霹天雷的右臂，右掌劈面便打過去。

霹天雷想不到他出手如此之快，雙臂一振，將他彈開。可是聽得「蓬」的一聲，胸中已中了年臘山的一拳了。

眾賓客均是大驚失色，呂玉瑤罵道：「不要臉，自居長輩，還算人嗎！」（八八）

花影紅吊鬆至食

明仔精

食長糧的師爺九是披甲的，要撲的話，當然是撲張永祥。須張永祥在天賓館多就一會，本來不成問題的，紅牌阿姑有權安排客人的去留；但是，花影紅聽死張永祥為她顛倒，不妨放長條線而吊鬆至食，於是以不能慢客為藉口，說師爺九是她的熟客，又是退休的皇家大粒佬，不得不應酬一下，他有請張永祥再明晚請早。

張永祥聽說大粒佬到，只好告辭，自問不過一介商人，難與皇家大粒佬相比。那個年代，多數商人是安份守己的做生意，除了納稅，是很少跟官場中人發生關係的，不像今天的商人，很少跟官場沒有關係。幾十年間，香港官商之間的關係，有了很大的轉變。

花影紅連忙拿過那件絲夔長衫，親自替張永祥穿好，把鈕子扣好。少見紅牌阿姑這樣侍候過人的，張永祥倏氣喘得一陣，便從懷中掏出一百元出來，塞在花影紅掌心，接着在花影紅臉上撈了一把。

一百元打一次水圍，出手相當闊綽，張永祥想起就肉刺，於是兩手左右開弓，想再來多撈一把，卻給花影紅避開了。

花影紅給他一個媚笑，低聲曰：「來日方長，你急什麼？」

張永祥搖搖頭，暗歎一口氣，來一次嘆見一面，叫我來日方長，……忽然靈機一觸，笑曰：「紅姑，晚上我來看你，時間太短，日間你來看我如何？」

「唔得，……」

「當然，以目前情形來說，也不便太張揚，你當如來跟阿禮他們細曲可也。」

永祥曰：「真是好怕唔怕，我保證你安全就是。」

花影紅搖頭曰：「不，我怕見識少，我不會愛上他。但是，他年輕，他熱情，我恐怕一時不能控制自己。」

張永祥妙了，不勝氣頂，曰：「你是怎麼搞的？你不是喜歡六十歲的後生仔嗎？」

「是的，」花影紅挽着張永祥的臂膀，半推半送，「可是男女見面太多，日久生情，總是不好的。」

「誰教你見他？你可以見我也。」

「你又不會唱戲和玩音樂。」

「怎麼不會？……」

門外的龜婆，把門簾掀了起來，張永祥只得轉口曰：「好，明晚再來看你。」

花影紅倚門而立，目送張永祥下樓，張永祥背向她，她冷笑。（一一八）

少女的綺夢

辛海

——他的話猶說來多麼動聽，而這次的弦外之音可聽得更加響亮清脆了：我不能太認真，最好當他是在唸一個個觀衆的心情去聆聽就是啦！

「你是一個大明星，誰不羨慕？我想，可以接受你感情的理想者，實在太多啦！」她說這話時，已發覺自己離開鋼絲，和林楓一起站在向海的露台。

月亮掛在中天，一河的浪濤銀光閃閃。她更覺得自己也被閃閃的銀光所圍困。她喜歡這種圍困。在一串年輕的歲月中，只有這麼一次遭遇，夠刺激，夠快意！她想仔細體味它。

「她許，你剛才說這話是不了解我。」他忽然……正站在露台欄河對閒，卻向着她。

「我是不了解你。」她坦然承認。

「在這方面，我並不隨隨便便。我有我的想法，我的要求是很嚴格的。」

「你的理想者找到了沒有？」

「沒有，」他伸手進褲袋去摸煙，待找到燒盒後，又說：「還不一定——」

他又在臉劇末對白了！「你說什麼？」她

弦外之音

林楓蹦出來的弦外之音，聰明慧巧如球群，哪有聽不懂之理？但她的理智在警告——他是明星嘛，都是善於唸對白的。

「林先生——」她喚叫一聲後，卻不明白往底下想些什麼好？

「別林先生前林先生後的，叫我林楓好了！」

「就叫你林楓，嗯，我不明白——你對自己的生活很不滿意嗎？」

「別以為做明星的生活多采多姿，其實，以我來說，才寂寞哪！」

「騙人，你怎麼會寂寞？」她不相信地睜眼睛。

「所以我倒樂於在真實生活中多付些感情，只要有理想的接受者的話。」

伴侶不懂。「或許我的……已經找到了！」他說。一枝點着火頭的香煙咬在嘴上。說也奇怪，即使她一再告訴自己——他說的話是……，但這……的少女心……

歌院魅影

給馬大鵬帶怡的，正是馬大鵬要找的人。

一個老頭子，有點寒酸，不消說，他是他所販賣的東西的熱烈擁護者。他叫馬大利。他常對馬大鵬說：「老同，你真是有眼無珠！」

「老同」，是名字裏有一個相同的字的稱呼。

大利說的又糟糕。但無論又糟或是老粗，「有眼無珠」，馬大鵬還是一樣的感受。

「哨牙康出賣朋友？」馬大鵬只想着哨牙康。「他熬不了，都說了？」

「他還是我們的人，變通風險的，別錯怪好人。要是那樣，你已經給抓進去了！」

大利並不故作神秘，他說到秦六珍：「我們知得並不多。可是他拿你的……錢。」

馬大鵬完全明白……也完全相信：「只要錢，……也出賣！」

其實，不單是秦……和將大利也不例外。馬大鵬……

很「……」，於是，這兩個「老同」，就開……一邊稱兄道弟，一邊……

……到了「人證」……是不夠，這樣的「法律」……「公道」。說是不

他還一面之詞，而且，這裏有那麼多律師。只要有鋼鈿，即是犯「法」，也一樣可勝訴，可開脫。

何況，要控告馬大鵬，還沒有「物證」，還沒有足夠的證據。

「錢還是要花！大鵬兄，眼前，你也不必把姓秦的關閘。」

馬大鵬從來自視「梟雄」，這一回，他覺得自己還是不夠「圍精眼企」，不是過於相信別人，而是過於放任，這也就是說，不夠奸詐。他有點後悔！「我恨不得吃掉他。老哥，你真大量。」

「這種人，總會有人治他。操之過急，只有壞事。花錢鎖，把哨牙康弄出來。這個人，你該給他點「甜頭」，他夠義氣。他在我們所下混了差不多五年，……對他來的，你不但應該……

馬大鵬有點遲疑，不過心裏卻佩服大利的「手段」。他也不想出面把哨牙康弄出來，他希望大利幫一把：「用的錢，我照付。只要平安。大利兄，我想，該！……」

他要說……給大利，卻不知該怎麼說。

大利心裏明白，卻說：「實報實銷，我們講義氣。今晚，老哥較早點回去，說不定你的地方，都有人來過了。」

馬大鵬顯得非常感謝，再三致謝，又請大利以後多多指教，多多聯絡。（二七）

門牆

方蓉

八八、這裏頭有玄妙？

朱迪在同學們好奇詫異的眼光下，紛紛議論聲中，擠出了校務處門外。

這時候，誰都知道，她就是曾經認領價值千金的貴重飾物來上學的女孩子，誰都曉得，她就是項鍊失竊事件中的那個女主角，誰都認識，她的名字叫做朱迪。

朱迪滿意地笑笑，她略爲整了整運動衣，挺挺胸，昂昂頭，穿過了人叢。

可是，誰也沒有注意到這個女孩子眉梢間，鼻尖上隱隱流露出來的那種不易捉摸的神情。只有方仲爾知道她似乎感覺到什麼，她有點困惑，有點懊惱，她想，朱迪的金鍊子丟失，這裏頭可能有什麼玄妙？

就在那個時候，人叢後面竄出一個人來，她還沒有擠到校務處就喊開來了。

「報告——報告——」

方仲爾認得這學生也是——班的，名字卻記不清了。

「方先生，報告——」那女學生已經擠到方仲爾面前來了。「方先生，我拾攏啦——」

拾攏？是拾到書本、文具、鈔票，還是什麼？不會是拾到朱迪丟失的金鍊子吧！

「方先生，你看——」那女學生說着伸手遞過來一撮黃澄澄的東西。

噢，竟然是一條金鍊子，鍊子上還繫着的一顆翠玉，完整無缺，晶瑩通透。啊是朱迪的東西。

人叢中引起了一陣噓聲，剛才多少好奇詫異的眼光，這時候又添上一些驚愕，也許還帶點讚美。這個同學拾金不昧，難得啊！

「方先生，剛才我在操場邊的小草坪上拾到這個東西——」女學生邊向方仲爾報告，邊注意着老師的反應，眼睛卻得意地瞟着還在向她讚嘆的同學們。

他們講些什麼

易度

美思說：「你叫我不能說就不說，那麼，我叫你說的，你也照說呀！」

凱蒂側了側頭，微笑說：「大嫂僱人，是一絲一毫也不肯吃虧的啊！」

「這也是因人而施。」

「唔，好吧，你要我說什麼，就擺張架子來，我要替人看相，一向是知無不言，言無不盡的！」

「你一，問你，凱仁是不是常來找你？」

「也不常來。」

「跟你們合夥的還有些什麼人？」

「合夥？合夥幹什麼？」

「你用不着假裝不懂！」

凱絲搖搖頭說：「大嫂不但多疑，幻想力還特別豐富。這也沒什麼奇怪，多疑和幻想，本來是一對孿生姐妹。」

「你不坦白，我也不必和你合作。」

「你這就叫我難做人了。難道你要搞到我要屈打成招？」

「剛才有兩個人都不是來看相的。」

「誰？」

「一個中國人，一個外國人，他們認識的。」

「認識的人就不能一同來看相？」

「看樣子，他們不像來看相。」

「如果你不懂命相學，你就千萬不要以貌相人。剛才那兩個人，都來看相。那外國人是由那個中國人帶來的。那中國人是經客，他遇到什麼棘手的事，一定來找我看看氣色。那外國人呢，他半句中國話都不懂，我照例跟他全部英語對白。我給你看一樣東西。」

說着，凱絲就站了起來，在身後一個擱架上，取了一個個原木子出來，然後又重新坐下。

「你看！」他一邊翻開本子，一邊沾沾自得地說，「這些都是我用心翻譯好的中英對照的命相學名詞。做這工作不簡單，需要一點創造力。」

美思看那本子上，果然寫滿了一頁頁工整秀麗的中英文字。左邊是中文，右邊是英文。她一邊看一邊搖頭。

「還有，你等等！」說着，他轉身打開一個小櫃門，拿出薄薄一疊打字紙來。

這些紙，總共大約有十來張，每張上面都已經印上字。「這是我翻譯了的預備出版的。」他又加以解釋。

「翻譯相書？」

「不錯，翻譯相書。這工作很艱巨啊！」（一二三）

對窗

葉然

小玲到了那裏去呢？

這個孩子的心思很敏銳，膽子自然也不小。所謂不小，是初生之犢，根本不知道世途的險惡。

正當各人在客廳中一籌莫展的時候，她又習慣地臨衝跪上了一張椅子，望向窗外。

當然，她很自然地望向對窗——那個曾使她驚駭和厭煩的對窗。

對窗黑黝黝的，沒有了窗簾，也沒有了燈光。窗戶都是打開的，像是一張猙獰的嘴巴，或者更像是一張魔鬼的血盆大口，它把小芳吞噬了。

對窗沒有絲毫的動靜，而且小玲也越看越怕，像當初她沒有看到任何可以令她生驚害怕的東西，可是這種怕，卻是打身心底沁透出來，叫她打了個冷顫。

她連忙把眼光移開，從原來的對窗，游移到那座建築物另外的窗戶上。

她曾經每天有一段時間臨窗看過路上的行人車輛，也有一段時間眼睜睜的望着對面的建築物，所以對於對面建築物每一個單位的窗戶，都非常的熟習。

忽然，她像有了新的發現。（七六）

三七 應酬柳鉄馨

……的，要不返工，就得扣錢自己請替工。」

「什麼行規不行規的，我不管！我不信官仔貴過這一點點小面子也不給我。」柳鉄馨倔強脾氣，別人越說不行，她就越要去幹。

當下，她不斷司徒標商議不同意，已經搶過了「太平洋」的電話，故意提高聲調講話，好讓司徒標聽她犀利的詞鋒。

司徒標無可奈何地頻頻搖手，要制止已經來不及了。心想：柳鉄馨在官仔貴面前一宣揚，豈不讓人家知道他和她的特殊關係？

「唔，聽到啦，一句話就搞掂！」柳鉄馨得意洋洋地放下電話，微微仰起頭，有趣地看着被楞的司徒標。

司徒標一句也沒聽到，只是在擔心，要是……

……一點，……呷了一大口，一飲而盡，酒氣直下丹田，似乎……

「你放心，官仔貴是個聰明人，他不會亂講的。」柳鉄馨笑着安慰他。「我自己也不避嫌，你擔身份仔的，還怕什麼？」

……司徒標……一杯葡萄酒。

「成了嘛，……他會怎樣。」

……

「今天……我們公司已經……」柳鉄馨忽然這樣說。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
泊來姆	PRIAM	日本	5月10	太古
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	日本	5月10	捷和
山若丸	YAMAWAKA MARU	日本	5月10	山下
吉備丸	KIBI MARU	日本	5月10	大阪
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	日本	5月10	大阪
奧達	ODER	日本	5月10	川崎
復曦	UNION SUNRISE	台灣	5月10	道華
天光丸	TENKO MARU	日本	5月10	大阪
富島丸	TOMISHIMA MARU	墨西哥南	5月10	川崎
萬隆丸	BANDUNG MARU	日本	5月10	日郵
建築者	EXPORT BUILDER	美國	5月10	和捷
南非萬寧達	S.A. MORGENSTER	日本	5月10	渣甸
第45義宗丸	GISO MARU No.45	天津新港	5月10	海聯
班赫巴連	BERNHARD BASTLEIN	歐洲	5月11	東方
長城	KOTA PANJANG	新加坡	5月11	太平
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	5月11	總統
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國	5月11	總統
建國	CHINKOA	日本	5月11	鶴行
安德裕	AND. STRUG	上海	5月11	天祥
鷲星丸	SHUSEI MARU	日本	5月11	天祥
邊利地	BENEDI	英國	5月11	逸行
沙湖	SAWU	台灣	5月11	通裕
伊予丸	IYO MARU	日本	5月11	日郵
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN	日本	5月11	捷成
汎德嶺	PANDO HEAD	英國	5月11	鯨行
愛蓮鉑琪	ELLEN BAKKE	新加坡	5月11	鯨行
豐隆丸	HORYU MARU	日本	5月11	東方
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	美國	5月11	捷成
日聖丸	NISSEI MARU	新加坡	5月11	中央
海洋	OCEANIC	曼谷	5月11	川崎
新利華利	SUNNYVILLE	美國	5月11	多利順
華新	VIRGINIA	金邊	5月12	順昌
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	5月12	渣華
利華灣	RIVERBANK	東南非	5月12	鯨行
蒙高基	MONGUGAY	印度曼谷	5月12	非士高
拉不拉打丸	LA PLATA MARU	日本	5月13	大阪
寶星	STAR PROCYON	新加坡	5月12	福來
先達離遜	STARTHARDLE	英國	5月12	鯨行
耀光丸	KIKO MARU	神戶	5月12	大信
仙力高士	SINEGORSK	日本	5月13	非士高
加西亞總統	P.PRES. GARCIA	馬尼拉	5月13	美邦
山龜丸	YAMAKI MARU	日本	5月12	海聯
必先達	PRESANDER	英國	5月12	太古
南城	KOTA SELATAN	天津	5月13	太平
永興	WING HING	日本	5月13	東洋
佐賀丸	SAGA MARU	日本	5月13	日郵
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	日本	5月13	捷成
安土山丸	AZUCHISAN MARU	日本	5月13	大阪
晶湖	CRYSTAL LAKE	日本	5月13	中央
大島丸	OHSHIMA MARU	西非	5月13	川崎
麗締雅	LITIJA	馬德拉斯	5月13	夏利
拉斯馬士基	RAS MAERSK	日本	5月13	捷成
芬雲	FERNCLIFF	美國	5月13	多利順
大利休美利	HUGHEVERETT	日本	5月13	福來
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	日本	5月14	永泰
彥根丸	HIKONE MARU	日本	5月14	日郵
適吉	SCHIEKERK	歐洲	5月14	渣華
多倫多城	TORONTO CITY	高雄	5月14	港聯
力高	REGO	日本	5月14	大阪
莎域	SHAVIT	日本	5月14	新興行
太美士	THEMIS	馬尼拉	5月14	多利順
來碧	LEIPZIG	歐洲	5月14	東方
北佐露加士	PATROCLUS	英國	5月14	太古
武見丸	TAKETOMO MARU	日本	5月14	東方
邊拿洛	BENRLOCH	高雄	5月14	捷行
尚美	AMERICAN CHIEFTAIN	紐約	5月14	美輸
士打自由城	STRAAT FREETOWN	南非西非	5月14	渣華
網中丸	AMINAKA MARU	橫濱	5月14	大信
粟田丸	AWATA MARU	日本	5月14	日郵
比高	BAIKAL	橫濱	5月14	輸林
賀茂春丸	KAMOHARU MARU	日本	5月15	山下
日本熊	JAPAN BEAR	三藩市	5月15	太平洋
寶佳	BANGGAI	南美	5月15	港郵
邊利祿	PENELOPE	澳大利	5月15	港海
密執安	MICHIGAN	美國	5月15	渣甸
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	日本	5月15	捷成
來雅	RAJAH	新加坡	5月15	渣甸
多利都	TOLEDO	歐洲	5月15	寶隆
渝勝	CHUNGKING VICTORY	歐洲	5月15	班輪
多利斯	DOLIUS	美國	5月15	太古
高雄	KAOHSIUNG	基隆	5月15	利通
利利近	OREGON	美國	5月15	渣甸
第十一金生丸	KINSEI MARU No.11	高雄	5月16	聯泰
大和丸	YAMATO MARU	神戶	5月16	大信
瑞島丸	MIZUSHIMA MARU	日本	5月16	東洋
第二山梅丸	YAMAUME MARU No.2	神戶	5月16	大信
士打漆成	STRAAT CHATHAM	新西蘭	5月16	渣華
美國郵	AMERICAN MAIL	美國	5月16	福來
亞馬拿	ASMARA	日本	5月16	寶隆
嘉利馬士基	CLARA MAERSK	馬尼拉	5月16	捷成
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡	5月16	福來
太原	TAIYUAN	基隆	5月16	太古
伊利洛克士	EURYLOCHUS	美國馬尼拉	5月16	美迅
玫瑰威利	ROSEVILLE	新加坡	5月16	多利順
邁利怡美利	MAKEEVERETT	日本	5月17	福來
東方榮福	EASTERN HONOUR	日本	5月17	天祥
安卓	ANDROS	澳洲	5月17	福來
麥格塞塞總統	P.PRES. MAGSAYSAY	三藩市	5月17	美邦
甸娜士久	DINNA SKOU	新加坡	5月20	日郵
美華	MYOMAYWA	日本	5月20	新興行

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
安髙士吉	AMERSKERK	鹿特丹歐洲	5月10	渣華
泊來姆	PRIAM	利物浦	5月11	太古
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	5月11	捷和
勝泰	SONGKHLA	漢堡歐洲	5月11	寶隆
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN	漢堡	5月12	捷成
安德裕	AND STRUG	歐洲	5月12	天祥
佐賀丸	SAGA MARU	北歐	5月14	日郵
邊利祿	PENELOPE	澳大利	5月16	港海
汎德嶺	PANDO HEAD	倫敦漢堡	5月16	鯨行
邊拿洛	BENRLOCH	倫敦漢堡	5月17	捷行
北佐露加士	PATROCLUS	利物浦	5月17	太古
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦鹿特丹	5月17	美迅
施來	SEINE LLOYD	歐洲	5月17	渣郵
亞馬拿	ASMARA	漢堡歐洲	5月17	寶隆
格連利安	GLENLYON	倫敦漢堡	5月21	渣甸
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	5月23	渣華
千利達	TRINIDAD	漢堡歐洲	5月24	寶隆
安地露加士	ANTILOCHUS	利物浦	5月24	太古
佳連那	QUIRINALE	意大利	5月24	天祥
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	漢堡歐洲	5月25	捷成
汎德埔	PANDO POINT	班斯本漢堡倫敦	5月26	鯨行
立端艾美晴	NEPTUNE AMETHYST	倫敦漢堡	5月26	福來
邊克甸	BENKITLAN	利物浦	5月28	捷行
高士丸	KOSKI MARU	歐洲	5月29	茂洋
邊華拉	BENVALLA	倫敦漢堡	5月31	捷行
烈娜州	RADNORSHIRE	倫敦漢堡	5月31	渣甸
亞斯卡尼	ASCANIUS	利物浦	5月31	太古
長崎	NAGASAKI	漢堡歐洲	6月3	寶隆
如雍	RU YUNG	漢堡倫敦	6月3	港郵
岩代丸	IWASHIRO MARU	黑海	6月4	日郵
邊利地	BENLEDI	漢堡倫敦	6月7	捷行
適吉	SCHIEKERK	鹿特丹歐洲	6月9	渣甸

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
伊予丸	IYO MARU	紅海	5月12	日郵
沙湖	SAWU	波斯灣	5月12	通裕
建國	CHINKOA	卡拉奇波斯灣	5月13	鶴行
東裕	TONG JOO	紅海	5月13	麒麟
安土山丸	AZUCHISAN MARU	仰光加城	5月14	大阪
仙力高士	SINEGORSK	[illegible]	5月14	非士高
哥打斯拉丹	KOTA SELATAN	波斯灣	5月16	太平
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	孟買波斯灣	5月18	捷成
麥利怡美利	MAKEEVERETT	加城仰光	5月18	福來
迎月	OCEAN MOON	紅海	5月19	茂洋
美華	MYOMAYWA	仰光	5月21	新興行
恆河丸	GANGES MARU	加爾吉打港	5月22	大阪
星昌	STAR ALTAIR	卡拉奇波斯灣	5月24	福來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3	新加坡	5月10	大源
協盛丸	KYOKEI MARU	新加坡	5月10	中央
鷲星丸	SHUSEI MARU	新加坡巴生	5月12	天祥
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	5月12	順昌
同達	TUNG TAT	西貢	5月12	建華
永興	WING HING	山打根伯本那	5月12	聯順
寶利	PALMARES	望加錫	5月13	亞非
第45義宗丸	GISO MARU No.45	[illegible]	5月13	海聯
華新	VIRGINIA	西貢新港	5月14	順昌
芬崖	FERNCLIFF	曼谷	5月14	多利順
拉斯馬士基	RAS MAERSK	新加坡印尼	5月14	捷成
耀光丸	KIKO MARU	馬尼拉	5月14	大信
威華倫	WAIWERANG	印尼	5月14	亞非
山龜丸	YAMAKI MARU	新加坡	5月14	海聯
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	新加坡	5月15	永泰
多瑪高	TOMAKO	印尼	5月16	通裕
高雄	KAOHSIUNG	西貢	5月16	利通
瑞島丸	MIZUSHIMA MARU	新加坡巴生	5月17	東洋
第十一金生丸	KINSEI MARU No.11	蘇門答臘	5月17	聯泰
東方榮福	EASTERN HONOUR	新加坡巴生	5月18	天祥
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印尼	5月19	日郵
太寶山	TAIPOOSHAN	新加坡檳榔	5月19	順昌
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	西貢	5月19	永泰
寶利華利	BONNEVILLE	曼谷新加坡	5月19	多利順
海洋	OCEAN	大南	5月19	建華
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡印尼	5月20	福來
勝隆丸	SHORYU MARU	新加坡	5月20	海聯
寶威	PALVIA	雅加達望加錫	5月20	亞非
渥索蘇寶	WONOSOBO	新加坡馬尼拉	5月20	渣華
大家泰	TAGAYTAY	曼谷	5月21	多利順
來島丸	KURUSHIMA MARU	新加坡	5月22	大阪
追風丸	OIKAZE MARU	古晉詩巫	5月23	東洋
協榮丸	KYOEI MARU	新加坡	5月24	中央
威怡朗	WAIBALONG	印尼	5月24	亞非
加利爾	GALINI	新加坡	5月24	新興行
總統	PRESIDENT	馬尼拉	5月25	華林
長城	KOTA PANJANG	新加坡	5月25	太平
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	新加坡印尼	5月25	捷成
大運	LUCKY TIDES	西貢	5月25	建華
信陽丸	SHINYO MARU	山打根斗湖	5月26	東洋
協星丸	KYOSEI MARU	新加坡巴生	5月28	天祥
錫蘭丸	CEYLON MARU	新加坡巴生	5月28	永泰

上海·青島·大連線

船名		開往港口	月日	公司
大鵬	TJITARUM	新港	5月17	渣華
利華	RAVI	上海青島	5月25	太古

基隆·釜山·日本線

船名		開往港口	月日	公司
海國	HAI KUO	基隆	5月10	東海
光榮三號	GLORY No. 3	基隆	5月10	大信
南非安時達	S.A. CONSTANTIA	日本	5月10	渣甸
烈娜州	RADNORSHIRE	日本	5月11	渣甸
海洋	OCEANIC	神戶	5月12	川崎
總統	PRESIDENT	日本	5月12	華林
利利和路	LELEWEL	日本	5月12	天祥
利華灣	RIVERBANK	神戶橫濱	5月18	鯨行
蒙高基	MONGUGAY	日本	5月14	非士高
大利休美利	HUGHEVERETT	沖繩日本	5月14	福來
士打自由城	STRAAT FREETOWN	日本	5月15	渣華
宏達	HORNG DAR	高雄	5月16	明仁
比高	BAIKAL	橫濱	5月16	輸林
甸娜士久	DINNA SKOU	日本	5月21	日郵

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
南非萬寧達	S.A. MORGENSTER	南非	5月10	渣甸
吉備丸	KIBI MARU	南非	5月10	大阪
拉不拉打丸	LA PLATA MARU	西非	5月13	大阪
芝萬捷	TJIBANTJET	東非	5月13	渣華
牙買加丸	JAMAICA MARU	西非	5月13	川崎
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西南非	5月14	捷成
彥根丸	HIKONE MARU	東非	5月15	日郵
力高	REGO	東非	5月15	大阪
莎域	SHAVIT	西南非	5月16	新興行
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南非	5月22	渣華
侯斯敦丸	HOUSTON MARU	南非	5月22	大阪
黑天鵝	BLACK SWAN	南非	5月23	渣甸
士打芬格蘭	STRAAT FRANKLIN	西非	5月24	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
大富士	TREFUSIS	美國	5月10	太古
哥羅拉多	COLORADO	加州	5月10	渣甸
柯利近熊	OREGON BEAR	加州	5月10	太平洋
馬諦馬士基	MARIT MAERSK	紐約	5月10	捷成
山若丸	YAMAWAKA MARU	紐約墨西哥灣	5月11	山下
威沙達馬	VISHVA DHARMA	加州溫哥華	5月11	東方
奧達	ODER	東加拿大	5月11	川崎
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	紐約	5月11	大阪
天光丸	TENKO MARU	加勒比海	5月11	大阪
班西雅	PANAYIA MOUTSANIA	羅省紐約	5月11	港海
建築者	EXPORT BUILDER	紐約	5月11	和捷
務時來	MUSI LLOYD	墨西哥灣	5月11	渣華
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	加州	5月12	總統
加菲路總統	PRES. GARFIELD	紐約	5月12	總統
日聖丸	NISSEI MARU	溫哥華	5月12	中央
東方樂人	ORIENTAL MUSICIAN	紐約	5月12	港郵
邦斯華利	BRONXVILLE	羅省溫哥華	5月13	多利順
愛蓮鉑琪	ELLEN BAKKE	溫哥華	5月13	鯨行
復曦	UNION SUNRISE	紐約	5月13	道華
加西亞總統	P.PRES. GARCIA	紐約	5月13	美邦
多倫多城	TORONTO CITY	南美	5月15	港聯
尚美	AMERICAN CHIEFTAIN	紐約	5月15	美輸
粟田丸	AWATA MARU	墨西哥灣	5月15	日郵
大美士	THEMIS	紐約	5月15	多利順
麗締雅	LITIJA	西雅圖溫哥華	5月15	夏利
密執安	MICHIGAN	加州	5月16	渣甸
利利近	OREGON	溫哥華	5月16	渣甸
賀茂春丸	KAMOHARU MARU	紐約	5月16	山下
嘉利馬士基	CLARA MAERSK	紐約溫地可	5月17	捷成
伊利洛克士	EURYLOCHUS	紐約	5月17	美迅
美國郵	AMERICAN MAIL	溫哥華	5月17	福來
伊利	ELIZABETH PORT	美國	5月18	太平
華盛頓熊	WASHINGTON BEAR	加州	5月18	太平洋
蘇丹	SUDAN	美國	5月19	太古
安班南	AMPENAN	加勒比海	5月19	渣華

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
新武士	SAMOS	澳洲	5月12	福來
士打漆成	STRAAT CHATHAM	新西蘭	5月17	渣華
安卓	ANDROS	澳洲	5月18	福來
鳳華鉑琪	RAGNA BAKKE	南太平洋	5月18	鯨行
太原	TAI YUAN	澳洲	5月19	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	5月20	渣華
廣東	KWANG TONG	澳洲	5月20	太古
東域	EASTERN ROVER	澳洲	5月21	渣甸
佐治安順	GEORGE ANSON	澳洲	6月2	渣甸

G.G.
Guan Guan Shipping Ltd.
金源輪 M.V. "KIM GUAN"
五月九日抵港卸貨，南油麻地
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
源源船務有限公司
地址：德輔道西永樂大廈二〇一三室
電話：二六〇六八 二六〇六五

從畫家到畫工

海天集

龍韻

誰都有過填寫表格的經驗，那一些沒有固定職業的人，下筆躊躇的，即如黃宇實文和本畫家對生活的人，這可以說是一種專門工作了，可是當這種工作在此地還未算得上是一種「正規行業」的時候，幹這一行的，一旦要填寫什麼表格，多少會令他們有下筆困難之感。

有一位畫家朋友有過一趟這樣的遭遇，笑話的起因就出在填寫身份證的時候，他在職業欄填上了「畫家」這個名稱。他說：「我不敢妄稱自己是什麼文學家或作家，於是填上了『畫家』作為自己的『專職』，雖然自己從沒有靠繪畫生活過，只是偶然動筆，結果還是硬着頭皮在職業欄裏填上『畫家』二字。」問題本來是很簡單的，可是辦登記的人看到他填寫的表格，便衝着問他道：「做盡家也算是職業麼？」

原來朋友在填表格時把畫家簡寫為「尺田一」，那辦登記的人把「畫」字看成「盡」字，因此引出了上述的笑話，但弄笑話的可不是朋友，而是出在辦人口登記的那位「仁兄」。

朋友還告訴我，他早年有過幾回鄉探親，在回鄉介紹書上也照樣填上「畫家」二字。可是在最近一趟回去，他告訴辦理入境手續的服務人員他是繪畫的，服務人員便請他填上「畫工」二字。朋友跟着說：「這是無產階級文化大革命教育了我，這『畫工』兩字，像一道陽光猛地照射到自己那還沒有開竅的心坎裏；這一改，實實在在是教育了自己，它指出了和工人結合的大路來！」這很顯然，朋友覺得把「畫家」改稱「畫工」是非常正確的，是有其積極意義的，「畫工」是光榮的，那自然願意以畫工的身份去教育自己，也願意以畫工的身份去參與實際工作了。

最近，有一趟在回家的路上，看到一幢高達十多層的大廈，正在搭繪巨幅廣告，忽然想起朋友對我說的畫工這回事來，眼前在高空作業的畫廣告畫的工人，這「畫工」的名義，就使我多了一些理解。接着便使我想到，從最近一次「港九美術工作者作品展覽會」中，有一幅表現社會主義祖國生產建設新貌的油畫，這是出自一位青年繪圖員的手筆，他可不是什麼「專業」畫家，但祖國的建設新貌，可說激發了這位繪圖員——畫工——的創作熱情，他把眼前所見的新事新物用速寫記錄下來，回到崗位上滿腔熱情的把速寫素材畫成油畫，這是什麼力量推動這青年畫工去從事創作呢？是和那裏新農村新貌使他受到激動分不開的，也是跟畫工原有的純樸的思想感情分不開的。

即如眼前在高空作業的廣告畫工，他們繪的雖然是商品廣告，但當他們看到新的事物，他們便會從現行工作這個狹隘的圈子中闖出來，也會熱情高漲的用他們的畫筆去發抒自己的感情和憧憬，因為在我們的眼裏中，他們就是個畫工。

朋友告訴我的填寫表格過程，這是一個從畫家到畫工的過程，它使我也有了認識。但這過程還在發展，並不是一蹴即至的。在我們的畫家隊伍裏，早已把那所謂「畫家」一腳踢開了；在近年，他們樹立了新畫風，由他們創作出來的愈來愈多反映風發的作品來，我們便可以給得出來了。

「鯊魚和沙丁魚」關係

東華

曾經被視為美國「後院」的拉丁美洲，到了二十世紀六十年代，特別是近幾年來，變得極不安定，而且對美國的離心傾向愈加明顯了。

長期以來，美國通過投資、貿易、貸款和「援助」等手段，從拉丁美洲各國攫取大量原料，以及牟得驚人暴利，從而達到操縱當地經濟和政局的目的。拿智利來說，這個位於拉丁美洲西南部的國家，銅和硝石的蘊藏量居世界第一位，還有豐富的鐵、煤、金、銀等礦藏，但是這些豐富的資源，很早就給美國財團所操縱。

據報道，僅從一九二〇年到一九六〇年的四十年中，美國銅公司從智利牟得的暴利達三十億美元。到了近年，隨着美國資本的大量湧入智利，美國財團攫取得的利潤也在激增。但是，智利的經濟卻不斷惡化，社會動盪，民生困苦。據西方報刊透露，到了去年，智利的外債已增至二十多億美元，通貨膨脹率達到百分之四十以上，迫使智利去年進行第十九次的貨幣貶值。智利是這樣，其他拉丁美洲國家的情況也差不多。

在六十年代初期，肯尼迪當選美國總統以後，曾經拋出了一個所謂「爭取進步聯盟」的新計劃，但是正如拉丁美洲輿論所指出的，這是一個「爭取奴役聯盟」、一個「殖民落後聯盟」。

據西方報刊披露，美國在拉丁美洲的私人直接投資，已由第二次世界大戰結束前一九四三年的二十八億美元，激增到一九六八年的近一百三十億美元。而從一九六〇年到一九六八年這九年間，美國公司從拉美榨取的利潤增加到一百一十三億美元以上，幾乎等於在拉美直接投資的總額。與此同時，美國控制了這些國家的經濟命脈，給這些國家帶來苦難。

正是美國的這種政策，引起了拉丁美洲各國民衆普遍強烈的不滿，而拉美各國的統治階層與美國的矛盾也有所發展。一九六九年五月，在各國民族力量的壓力下，拉美國家有史以來第一次把美國撇開，自行在智利比尼亞德爾馬開會，通過一項文件，公開要求美國改變對拉美的投資、貿易和貸款政策。在一九六九年間，秘魯和玻利維亞當局更先後接管了美資石油公司等企業。

六十年代最末一年當選總統的尼克松，為了緩和美國和拉美各國間的緊張關係，承認「爭取進步聯盟」已經「失敗了」，並且訂出了一個對拉美的「新政策」：美國要同拉美建立「新伙伴關係」。但是拉美各國民衆對於美國在六十年代中，派兵登陸古巴吉隆灘、出兵多米尼加和巴拿馬，以及在巴西和阿根廷等一些國家策動軍事政變等一系列事實，記憶猶新；特別是看到，尼克松當選總統後對拉美各國的態度，同他的前任並沒有兩樣。因此，拉美各國民衆對於尼克松的「新政策」並不感到興趣。一些國家的報刊指出：所謂「新伙伴關係」，也不過是「鯊魚和沙丁魚」的關係吧了！

拉丁美洲各國民衆的這種情緒，不僅可以從去年洛克菲勒「訪問」拉美期間所引起的猛烈反美風暴中看到，還可以從最近美國助理國務卿邁耶，在秘魯和智利等國解釋「新伙伴關係」政策時所遭遇到的民衆反美浪潮中看到。今年二月三日到六日之間，一個旨在緩和美國同拉美各國關係的「泛美經濟和社會理事會」的特別會議，在委內瑞拉召開了。但是會議的結果卻是：拉美各國對美國的離心傾向愈加顯露。據西方報刊報道，在這個會議上，拉美國家紛紛表示對美國「新政策」的不滿，並且指責美國干涉拉美國家的內政；有些拉美國家甚至主張，如果美國不能改變它對拉美國家的政策，[illegible]召開「拉美國家會議」[illegible]決。

拉美各國[illegible]更使美國頭痛的是，[illegible]反對美國公司[illegible]農民武裝[illegible]受到當地游擊隊的襲擊，而「美國商人如今在拉丁美洲成為最受人討厭的傢伙」。面對拉美各國這種局面，美國總統尼克松也承認，他提不出「靈巧的辦法和靈驗的處方」。

大公園

熱風冷雨

水天堂

鳥之將死

美國一位銀行行長發出哀鳴，說侵略柬南亞的戰爭拖垮美國經濟。這就叫做自作孽，不可活。

更加要割

植物公園所養雞鷄的慘厲夜啼，擾人清夢，有人主張割去其聲帶。此地電台所播的慘厲哀啼，教人永無寧日，又將何以處之？

錯得可愛

橫頭磡一個升中試試場內，中文科試卷錯派答案紙，學生的成績當可奇佳，但主持考試的教育司則應給個光蛋。

青海畜牧大增產

新華

青海省去年的畜牧業生產，在連續八年豐收的基礎上，又繼續奪得了豐收，各項牲畜的總頭數增加到建國初期的近三倍，為國家提供的肉食、皮張和工業用毛、農業用畜等也越來越多。各族牧民還大規模地興修草原水利工程，大面積種植牧草，建立牲畜飼草、飼料基地，使草原面貌發生很大的變化。

我在新中國十五年

一個外科醫生的回憶錄

（卅）洪若詩作　年晉譯

二三、大多數人有改變

「我不知道向這對夫婦說些什麼好。一方面，我想安慰他們，但在另一方面，我想為自己掩飾。經過一段思想鬥爭，我決心對他們說，他們把我找來得太晚了。正在這時候，他們走了進來，得到孩子死了。他們傷心極了，可是又毫不遲疑地拉着我的手臂安慰我，對我說，已經很辛苦，盡了一切努力，所以也無須太傷心。我覺得十分慚愧，眼淚流下兩頰。你看，我們醫生日想夜想的乃是自己的名譽，我們雖然為病人盡了一切努力，可是並不覺得自己是他們的親人。可是這些農民把我們當作親人來看待。他們自己的孩子死了，卻來安慰我，而我則準備對他們說，他們把我找來得太晚了。我們在農村給他們治身體上的病症，他卻在不知不覺間醫治了我們思想上的病症。」

我並不打算給人留下一種印象，認為思想改造是一件很容易的過程，只要看看書，進行自我檢查，請事從善意批評，或者到農村換上一兩年，就可以了。相反，這是一個終生的過程，最重要的是要支持勞動人民改變世界的鬥爭。

有一些流動醫療隊的隊員在農村時有了進步，回到城市來就故態復萌。另外也有一些人就根本沒有學會與農民「同呼吸共患難」；他們把他們在農村裏的居留作為照顧將來利益的受罪。

但是，大體說來，絕大多數的人都有很大收穫，他們慢慢瞭解了和喜愛起農民；慢慢有了全心全意為他們服務的迫切要求，而且能夠服務得更好；他們開始消除掉他們的自私自利，他們的自以為是，他們的高人一等的想法。

他們開始成為社會主義思想的、多面手的、有能力的醫務工作者，中國需要千百萬這樣的醫務工作者。

因此，流動醫療隊的第六項任務，是完成其他五項任務的關鍵。

× × ×

軍香

她在我回到診療所的半小時前，來到診療所，穿過新修的鋼骨水泥橋梁，從一直向南延到長城邊上的山區而來。她是坐馬車來的，躺在用稻草鋪的車板上，蓋着一床棉被，頭枕在丈夫的膝頭上。她雖然咬緊牙根，每逢車子顛到石塊或滑入車轍的時候，還是不由得疼得呻吟起來。

我從北方走回來，一個多星期的時間，在蜿蜒山區的山谷裏，從一個村莊跋涉到另外一個小村莊，渾身疲倦，滿身塵土。我回到診療所，心裏很愉快，準備吃一頓舒適的熱食，然後躺在草墊上。

我正在洗腳的時候，年青的值班醫生（自從六七年前他畢業起，就由我幫同訓練）走了進來。

「我知道你很累了，可是我希望你看一看半個鐘頭前來的一個病人。」

鏗鏘的樂章

聞一

無論在什麼地方，機器的隆隆聲總是一樣的。但有些地方，機器的節奏和工人的呻吟，聽來令人沉痛；有些地方，機器的節奏卻和工人的雄壯歡呼交織成了一首鏗鏘的樂章。

舉例來說，在一九六一年那時候，中國正是大慶油田初建，艱難困苦、設備缺乏。當時，大慶工人一無資料，二缺設備，三沒住房。「頭上青天一頂，腳下荒原一片」，且外有美帝、蘇修當局在卡制着中國的工業發展，條件十分困難。在那時候，只用了九個半月的時間，「一二〇二」鑽井隊的工人，就取得了鑽井三萬二千七百四十六米的紀錄，把蘇聯的鑽井紀錄遠遠拋在後邊。

在美國，有一個鑽井隊叫「王牌隊」，這個隊曾經以年進鑽尺九萬零三百二十五米而傲視一切。但中國工人就是不把它放在眼裏。在一九六六年底，「一二〇二」鑽井隊就創造了年進鑽尺十萬零一百零一米的世界新紀錄。這是當今世界的最高紀錄，但相信絕對不會是最後紀錄，大慶工人在前進！

「一二〇二」鑽井隊在前進。「夏天雨淋當洗臉，冬天北風當電扇。」他們要求前進的每一顆心呵，簡直就是火熱一般的熾熱！

不久前，上海工人用十三天的時間，就造成了第一台具有現代技術水平的中國式的單晶爐，為多快好省地發展我國電子工業創造了有利條件。十三天，創造具有先進水平的尖端產品，這是個驚人的速度！但初初訂出的方案是十五天，當時有人聽到這個速度，大吃一驚，說：「十五天？神仙的老祖宗也造不出來！」「神仙的老祖宗」造不出來，上海工人就偏偏給造出來。他們發動了群眾，[illegible]工廠學院一起來幹，其中包括上海半導體廠、上海無線電專用機械廠、中國科學院華東分院木材工場、玻璃儀器二廠、實驗電爐廠、電器科學研究所……，結果僅用十三天的時間，就把單晶爐製造出來了。

中國工人就是有這樣的豪言壯語，就是有這樣的雄心壯志！

荷里活演員與大麻

短波

余以謙

荷里活男星東尼・寇蒂斯因為身藏大麻，最近在倫敦機場被警察當場逮捕，四月二十七日出庭受審。有趣的是，東尼・寇蒂斯身任「英國戒煙俱樂部會長」，並在英國演講「大麻為害」，不料本人竟是個不折不扣的道友。

荷里活影星多與大麻結了不解之緣，這已經不是什麼秘密了。較早時候，羅拔・米治當因吸毒而被捕。在銀幕上他那副硬漢形象，半醒半醉。加利・格蘭難拔，甘明斯兩人之所以被妻子提出要求離婚，主要理由之一，是他們都是道友，而且屢勸不改，毒癮日深。

不久前轟動美國的虐待狂兇殺案，死者荷里活女星沙朗・泰德的丈夫、導演波蘭斯基，也是一個大麻道友。新一輩的影星如亨利・方達、丹尼斯・霍柏等，都是道友榜上有名之人。意大利名演員東尼・安奧里，今年二月在倫敦機場也是因為被搜出大麻毒品而被捕。

大麻在美國初流行於上流社會。荷里活是大麻道友的大本營。據一個導演說，在荷里活，包括影星和一般工作人員沒有嘗試過大麻或迷幻劑LSD的，幾乎沒有一人。今天美國大麻道友估計已有一千二百萬，特別是青少年吸毒患者近年更是驚人地增長。在紐約，許多小學校裏都有十一、二歲的兒童吸毒，或甚至[illegible]則在學校販賣大麻、海洛英等。

在荷里活影片中，描寫吸食大麻或LSD後產生種種幻覺的畫面，近年來在影片中已大量出現。這類影片[illegible]描寫吸食大麻等幻覺劑之後，[illegible]的瘋狂場面，引起青年觀衆的好奇心，公開宣揚吸毒，貽害不淺。

有人說美國本來就是「病態的社會」，而荷里活則是「病態中之病態」。不要看那些什麼百萬身價的影星，他們的精神比常人更加空虛苦悶。一旦年華老去或受到什麼打擊，他們的「明星寶座」隨時會被無情的現實摧毀。他們每天都在恐懼感和宿命論中過活，當酗酒已經不能解決苦悶時，大麻和幻覺劑就成了他們的救命恩物，依靠這種毒物把他們帶到另一個「精神世界」去。

從這一點看，東尼・寇蒂斯這個「英國戒煙俱樂部會長」身懷大麻，也就一點也不出奇了。

「黃河」鋼琴協奏曲

金建

鋼琴協奏曲「黃河」的演出報道，已見諸報端了。報道中說，這是「新產品」，文藝的又一「新品種」。

說這是個新品種，因為這是「鋼琴協奏曲」。在鋼琴首，我國革命樣板戲已有了「鋼琴伴唱」的形式，這是鋼琴與聲樂的藝術。而協奏曲則是鋼琴和管弦樂的藝術。

所謂協奏曲，意思是管弦樂隊與一種獨奏樂器的協奏，如果這件樂器是小提琴，則稱為小提琴協奏曲，如果這件樂器是雙簧管，則是雙簧管協奏曲，現在這件樂器是鋼琴，自然就稱鋼琴協奏曲。通常，這種樂器有更多的獨奏與表現的機會。既然「黃河」是鋼琴協奏曲，那鋼琴負擔的藝術角色，定必相當吃重，從這個角度看，這個「新品種」顯然是我國革命鋼琴藝術發展的又一個新的標誌。

這是根據冼星海著名的「黃河大合唱」的四個片段創作的。開始是「前奏：黃河船夫曲」，其次是「黃河頌」，第三是「黃河憤」，終章是「保衛黃河」。原曲共有八段，這裏改編成樂曲的是其中四段。「黃河憤」原來是「黃河怨」，我們可以看到，把「怨」字改為「憤」字，一字之易，意思與精神面貌該有如何巨大的變化！

這四段樂曲（就是四個樂章吧），一般通報道是概括這其內容和主題的：

「黃河船夫曲」——刻劃船工跟驚濤駭浪作殊死搏鬥的情景，象徵中華民族不屈不撓的戰鬥精神。

「黃河頌」——追溯了中華民族的悠久歷史，歌頌了中國人民的光榮革命傳統。

「黃河憤」——表達人民憤對入侵的敵寇的有力控訴，激情滿腔。

「保衛黃河」——表達了全國軍民響應毛主席和黨中央的戰鬥號令，鬥志昂揚，奔赴戰場，消滅敵寇的血戰場面，把「國際歌」、「東方紅」、尾聲奏起「國際歌」，展現了億萬人民在毛澤東思想偉大紅旗指引下，英勇前進，奮勇將世界革命鬥爭進行到底。

嘔細聽來的「黃河大合唱」的朋友，當可知道這個協奏曲的思想和意境比過去大大提高了，發展了。值得特別指出的，是這一樂曲是以「國際歌」為結尾的，的號召；管弦樂隊的指揮與鋼琴獨奏者是鋼琴伴唱「紅燈記」的指揮者殷誠忠，管弦樂隊的指揮是...[illegible]...

這個作品在廣州演出時，[illegible]目前正在作試驗演出。這次是為紀念毛主席的「在延安文藝座談會上的講話」發表二十八周年而演出的。相信當會有更多這樣出色的作品來了。

奇魚異行

李化生

魚是一種很普通的動物。大家都知道魚是生活在水中的動物，魚離開水面，就會乾死。如果把魚囊在熱水裏，也會熱死。魚雖有魚鱗，但在水裏不會發光。任何動物都是雌性才能產子，魚當然也不會例外。

可是，世界上居然有千奇萬怪的魚，會出乎你的意料之外，有的魚會爬樹，會發光的魚，會產子的雄性魚。

「緣木求魚」，就是說求得魚，這不是「絕對」的「不可能」。但在中國南部某些地區，還有西非洲和太平洋的熱帶海岸，卻可以緣木而求得活魚。

原來這一帶有一種叫彈塗魚的，胸鰭基部長得特別長而粗壯，不僅是游水的器官，而且可以作為支撐身體的前肢使用。正因為這樣，這種魚靠胸鰭的支持，身體的彈力，尾部的推動，居然能爬行和跳躍到陸地上來，有時爬到海濱的樹上去，為的是獵取樹上的昆蟲等作為食物。

這種魚雖然不能長久離開水面，但它除了在水中呼吸空氣之外，還能依靠皮膚來幫助呼吸，所以能在陸上停留一段時間。

從這種魚的生活狀態，可以說明生物的進化，是從水生逐漸發展到陸生的。

能在熱水中生活的魚出現在千島群島、貝爾加湖和美國加州。

這些魚都是生長在火山噴口的附近，它們的祖先估計是火山爆發的倖存者。這些魚習慣了在攝氏五六十度的高溫中生活。水一冷，反而凍僵了。據說就有旅行者在這些地方找到幾條腹部朝天的「死魚」，準備用來煮熟充飢，豈料水熱了不久，魚反而復活了。

這些魚的適應性，說明生物也能接受鍛鍊。熱水魚的出現，正是它們多少代來對較高的溫度長期適應的結果。

星星魚是能發光的魚。它的背部長着一根長形透明的發光器，裏面生長着一種發光菌。

這個發光器與螢火蟲的構造相似，有着一層發光細胞和氧、神經細胞組成的發光腺。

這種魚發光需要吸收大量的氧氣，因此往往浮在水面上，載浮載沉，顯出像繁星閃閃般閃爍。如果風平浪靜的黑夜，海上和天空，繁星相映，倒是非常有趣的景致。

海馬是一種很特殊的魚，它是一頭有「育兒囊」的精。[illegible]這種魚的古怪地方，在於雄海馬生了一個育兒囊。雌海馬產卵後，就把卵排進雄海馬的育兒囊中，卵在囊中發育孵化。到生產的時候，雄海馬用尾部緊握在海草上，一仰一俯地搖擺着，一次從育兒囊中擠出一個小海馬。雖然卵是雌海馬產的，可是雄海馬擔任了孕育的工作，所以人們說海馬就像是雄海馬產子了。

西窗影話

「難禁玉女心」

(Twinky)

言菁子

如果說「相逢何必曾相識」一片，用非常同情的態度，處理青年男女的濫交；那麼，「難禁玉女心」，就把這種放蕩的生活態度，擴展到未成年的少女身上。

在「相逢何必曾相識」片中，男女主角約翰和瑪麗，都是已經經濟獨立自食其力的成年人。他們一個是電腦設計師，一個是藝術館的女職員。在他們相識以前，各人都經過不如意的戀愛事件。影片一面描寫他們跟一個不知姓名的陌生者一起鬼混，一面也寫他們彼此都小心翼翼地，謹防陷入對方的「圈套」。他們因為各有「前車之鑒」，因此在互相摸索、互相結識的過程中，也就有許多遲疑。影片用許多獨白來描寫他們彼此間的揣測和防範。

在「難禁玉女心」片中，女主角僅僅是一個十六歲的女學生。影片用很欣賞的色調，描寫這個無知的小女孩，毫無遮攔地[illegible]家。影片寫這個小女孩，怎樣醉心地閱讀這個黃色作家的黃色作品，又怎樣迷戀這個作家，和這個作家做出無視法律對婚姻方面的限制，跟這個作家跑到蘇格蘭倉猝結婚。

影片用這種方式來處理這種事件，足以使許多未成年的小女孩，誤以為女主角的種種表現，不僅是好玩有趣的，而且還是輕而易舉的。

影片雖然寫這個小女孩，和作家丈夫婚後回到美國，終於因為兩人性格思想相差太遠，而與他分離。但這種輕描淡寫的結局，絕不會給那些無知少女，提供什麼教訓與警告。影片的具有輕快的格調的結局，就像一個孩子拋棄了一個已經玩厭了的玩具那樣，使少女觀衆備感輕鬆。

在另一方面，影片對那個美國黃色作家也是呵護備至，把他寫成一個還有一些真情的人，對他沒有絲毫的責難。

竹蓆與人的肥與瘦

此時此地

廣東先生

夏天的臥床用具，涼蓆份外搶眼。

老闆懂得生意經，在宣傳方面匠心獨運，大大小小的竹蓆，標上斗大般的十二個字：「肥佬瞓減肥，瘦佬瞓生肉。」肥的、瘦的對了深感興趣，果然其門若市。

儘管這些人大多只是抱着好奇的心理，不一定有心減肥，只是唔買也要欣賞一下，從而研究其所以「減肥生肉」之道。因為具有這些功效的不是價錢特貴的暢銷蓆或其他涼蓆，乃是普普通通的竹蓆。

竹蓆，自然用的是竹料。竹可製成多種器物，蓆是其中之一。要說竹蓆有什麼好處，恐怕「涼」之外，還得加上一個「爽」。盛暑天時，臥於其上，有一陣說不出的舒服之感。要說它有什麼不妥處，便是硬崩崩，無伸縮餘地；不用之時，得捲捲疊疊，雖非大物，既笨且重，不便於收藏。此中利弊，人所共知；但以取價較廉及不易破損之故，仍為人們所樂用。另一個好處，是竹蓆用的日子越久，表面越光滑而貼體，所以舊的比新的更好。一張竹蓆用上十年八載，不算稀奇；十年八載之後而能越顯得其使用價值之可貴，則又非一般涼蓆可比。

天時酷熱，夜難入睡，是一樁苦事。故失眠能使肥者減磅，瘦者益瘦。若謂竹蓆能使睡者遍體生涼，易於入睡，似乎多少有些道理；但是把它誇大了作為宣傳，故肆其說地謂「肥佬瞓減肥，瘦佬瞓生肉」，則又近乎離譜。況乎人的體型，過肥或過瘦者，都是少數；增一分則肥，減一分則瘦的，更是少數中的極少數。試想大多數的不肥也不瘦的中等身材者，有了這樣的一張竹蓆，又有何用？他們既無肥可減，也不想去「節外生枝」，則有餘或不足的補救之道，說了不是等於白說嗎？

鷄屎藤能解暑氣熱毒

天地中

鍾庸

一些地方的農村居民，到了農曆三月或四月上旬，往往到野外摘取「鷄屎藤」的嫩藤和嫩葉，與粘米粉及蔗糖混合，搓成一粒粒如馬蹄般大的粉團，掛在當風的地方吹乾，用瓦器收藏，日常給兒童當作餅吃。他們認為兒童吃了這種粉團，可以清理腸熱，預防生痱瘡，避免夏日天時發生皮膚濕毒搔癢之疾。

由此可見，民間對於鷄屎藤的治病防病用途，已有很深的認識，雖然它含有一些不好聞的氣味，但仍習慣用為食療品，而且給兒童食用也無禁忌。

關於鷄屎藤這種山草藥的功用問題，記得當年教我外科雜病學的教師，同我到野外採集草藥，有一次他指着鷄屎藤對我說：「這種藤（因為他家鄉稱鷄屎藤為臭藤）連藤帶葉一同煎濃汁，可治癰疽發背初起，及內部生瘡，服後潰濁膿毒，病可痊愈了。但要放膽多用，耐火煎汁，病者服後，如發生兩三次嘔吐，不必害怕。」這是經驗之談，但我未曾用於臨床。

鷄屎藤，是蔓生植物，它的學名是[illegible]，我未有考查過。可能由於它的氣味難聞，人們習慣稱之為鷄屎藤。鷄屎藤有兩種，一種是藤身及葉的背面，生有一層灰白色如粉霜狀的絨毛的，人們稱為白毛鷄屎藤；另一種，是沒有白毛的。兩種形狀與氣味雖然一樣，但人們作為藥用或食療用途，習慣用白毛鷄屎藤。

至於鷄屎藤的食用方法，廣東農村居民到了初夏的時候，為預防發生皮膚濕熱瘡疥之疾，往往採摘鷄屎藤的嫩藤及葉，放入砂盆中搗爛，與米一同磨成漿，做成糕點或糯米糍，也有製成糖糊般的食品，雖然仍有點氣味，可是入口則絕無難食之處。有些鄉村居民多在夏天食之，有解暑氣、清熱毒的功效。

根據民間的經驗，以為一年之中，吃幾次鷄屎藤米糊，可防止皮膚濕瘡、癤疥、癰瘍發生（好比吃綠豆糖水）。

代郵

方國化先生：關於鷄屎藤的[illegible]，來文看到了。[illegible]因為會引起嘔吐。——編者

京都・大華・金冠　利舞臺・海運　普慶・珠江

今天四場請早　歐洲公司最新拍打門彩色巨片　真正本色　八虎闖龍潭

第二週　龍樓鳳血

今天續映　三劍客

國泰　映期無多　丹麥春情

南華・南洋・高陞　苦海親情　粉碎黃金夢　水滸傳　宮結未了緣　百步迷蹤拳　花花公子　今天正場　三劍客

銀都　臥龍山生死門　三劍客

百樂門　今天獻映　歐洲七彩戰爭片　戰地九飛龍　漢宮秋月

麗斯　今天四場獻映　江湖三妙賊

惠刊廣告　請撥電話　七二六九八〇